

第十六類
Secção XVI
Section XVI

機械及機械用具；電動設備；其零件；
錄音器及聲音重播器、電視圖像及聲音錄音器及重播器、及該等製品的零件及附件
Máquinas e aparelhos; material eléctrico, e suas partes; aparelhos de gravação ou de reprodução de som,
aparelhos de gravação ou de reprodução de imagens e de som em televisão, e suas partes e acessórios
Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof; sound recorders and reproducers,
television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

類註

1. 本類不包括下列各項：
 - a) 傳動或輸送帶或帶料，用第三十九章的塑膠或硫化橡膠（第40.10節）製，或供機械、機械用具或電動用具使用或作其他專門技術用途的其他製品，用硬質橡膠以外的硫化橡膠製（第40.16節）；
 - b) 皮革或再生皮製品（第42.05節）或毛皮製品（第43.03節），供機械或機械用具使用或作其他專門技術用途；
 - c) 筒管、捲筒、紆子、錐形筒、線圈心、捲軸或類似支撐物，用任何材料（例如，第三十九、四十、四十四及四十八章或第十五類）製；
 - d) 提花機或類似機器用穿孔卡（例如，第三十九或四十八章或第十五類）；
 - e) 紡織材料製的傳動或輸送帶或帶料（第59.10節）或作專門技術用途的其他紡織材料製品（第59.11節）；
 - f) 第71.02至71.04節的寶石或半寶石（天然、合成或再造）或第71.16節完全由寶石或半寶石製的製品，但未鑲嵌的已加工唱針用藍寶石及鑽石除外（第85.22節）；
 - g) 第十五類註2所規定的賤金屬通用零件（第十五類），或塑膠製的類似貨品（第三十九章）；
 - h) 鑽管（第73.04節）；
 - ij) 金屬線或扁條製的環形帶（第十五類）；
 - k) 第八十二或八十三章的製品；
 - l) 第十七類的製品；
 - m) 第九十章的製品；
 - n) 第九十一章的鐘、錶或其他製品；
 - o) 第82.07節的可互換工具或用作機器零件的刷子（第96.03節）；類似的可互換工具應按其工作部件的組成材料分類（例如，第四十、四十二、四十三、四十五或五十九章或第68.04或69.09節）；
 - p) 第九十五章的製品；或
 - q) 打字機色帶或類似色帶，不論是否裝在捲軸或盒內（應按其組成材料分類，如已上墨或用其他方法處理使能着印的應歸入第96.12節），或第96.20節單腳架、兩腳架、三腳架及類似製品。
2. 除本類註1、第八十四章註1及八十五章註1另有規定外，機器零件（非第84.84、85.44、85.45、85.46或85.47節所列製品的零件），應按照下列規則分類：
 - a) 凡零件本身已構成第八十四或八十五章（第84.09、84.31、84.48、84.66、84.73、84.87、85.03、85.22、85.29、85.38及85.48節除外）任何節號所包括的貨品，在任何情況下均應歸入該兩章相應的節內；
 - b) 其他零件，如果專用或主要用於某種機器或同一節號的多種機器（包括第84.79或85.43節的機器），應與該種機器一併歸類或酌情歸入第84.09、84.31、84.48、84.66、84.73、85.03、85.22、85.29或85.38節適當的節內。但如該項零件同時主要適用於第85.17及85.25至85.28節的貨品則應歸入第85.17節；
 - c) 所有其他零件應歸入第84.09、84.31、84.48、84.66、84.73、85.03、85.22、85.29或85.38節適當的節內，如不能歸入上述的節號，則歸入第84.87或85.48節。
3. 除條文另有規定外，由兩部或以上機器裝配而成的組合式機器，或設計能執行兩種或以上互補或交替功能的機器，分類時應視為僅具一種功能的機器，並按其主要功能的機器分類。
4. 由獨立組件（不論是否分開或由管道、傳動裝置、電纜或其他裝置連接）組成的機器（包括組合機器），組合後可發揮第八十四或八十五章其中一個節號所述的一個清楚界定的功能，則該機器應按其功能歸入適當的節內。
5. 本類各註所稱“機器”是指第八十四或八十五章所列的任何機器、機械、裝置、設備、器具或用具。

Notas

1. A presente Secção não compreende :
 - a) as correias transportadoras ou de transmissão, de plástico, do Capítulo 39, ou de borracha vulcanizada (posição 40.10), ou outros artefactos dos tipos utilizados nas máquinas, aparelhos ou material eléctrico, ou para outros usos técnicos, de borracha vulcanizada não endurecida (posição 40.16);
 - b) os artefactos dos tipos utilizados nas máquinas, aparelhos ou material eléctrico ou para outros usos técnicos, de couro natural ou reconstruído (posição 42.05) ou de peles com pêlo (posição 43.03);

- c) os carretéis, fusos, tubos, bobinas e suportes semelhantes, de qualquer matéria (por exemplo, Capítulos 39, 40, 44, 48 ou Secção XV);
 - d) os cartões perfurados para mecanismos Jacquard ou máquinas semelhantes (por exemplo, Capítulos 39 ou 48 ou Secção XV);
 - e) as correias transportadoras ou de transmissão, de matérias têxteis (posição 59.10), ou outros artefactos para usos técnicos, de matérias têxteis (posição 59.11);
 - f) as pedras preciosas ou semipreciosas (naturais, sintéticas ou reconstituídas) das posições 71.02 a 71.04, ou as obras fabricadas inteiramente dessas matérias, da posição 71.16, excepto as safiras e diamantes, trabalhados, não montados, para agulhas de gira-discos (posição 85.22);
 - g) as partes e acessórios de uso geral, na acepção da Nota 2 da Secção XV, de metais comuns (Secção XV) ou os artefactos semelhantes de plástico (Capítulo 39);
 - h) as hastes de perfuração (posição 73.04);
 - ij) as telas e correias sem fim, de fios ou tiras metálicos (Secção XV);
 - k) os artefactos do Capítulo 82 ou 83;
 - l) os artefactos da Secção XVII;
 - m) os artefactos do Capítulo 90;
 - n) os relógios e aparelhos semelhantes do Capítulo 91;
 - o) as ferramentas intercambiáveis da posição 82.07 e as escovas que constituam elementos de máquinas (posição 96.03), bem como as ferramentas intercambiáveis semelhantes que se classificam de acordo com a matéria constitutiva da sua parte operante (por exemplo, nos Capítulos 40, 42, 43, 45 ou 59, posições 68.04 ou 69.09);
 - p) os artefactos do Capítulo 95; ou
 - q) as fitas de impressão para máquinas de escrever e fitas de impressão semelhantes, montadas ou não em bobinas ou em cartuchos (regime da matéria constitutiva, ou posição 96.12 se os produtos são tintados ou de outra forma preparados para imprimir), ou monopés, bipés, tripés e artigo semelhantes, da posição 96.20.
2. Ressalvadas as disposições da Nota 1 da presente Secção e da Nota 1 dos Capítulos 84 e 85, as partes de máquinas (excepto as partes dos artefactos das posições 84.84, 85.44, 85.45, 85.46 ou 85.47) classificam-se de acordo com as regras seguintes :
- a) As partes que constituam artefactos compreendidos em qualquer das posições dos Capítulos 84 ou 85 (excepto as posições 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 84.87, 85.03, 85.22, 85.29, 85.38 e 85.48) incluem-se nessas posições, qualquer que seja a máquina a que se destina;
 - b) Quando se possam identificar como exclusiva ou principalmente destinadas a uma máquina determinada ou a várias máquinas compreendidas numa mesma posição (mesmo nas posições 84.79 ou 85.43), as partes que não sejam as consideradas na alínea a) anterior, classificam-se na posição correspondente a esta ou a estas máquinas ou, conforme o caso, nas posições 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 ou 85.38; todavia, as partes destinadas principalmente tanto aos artefactos da posição 85.17 como aos das posições 85.25 a 85.28, classificam-se na posição 85.17;
 - c) As outras partes classificam-se nas posições 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 ou 85.38, conforme o caso, ou então nas posições 84.87 ou 85.48.
3. Salvo disposições em contrário, as combinações de máquinas de espécies diferentes, destinadas a funcionar em conjunto e constituindo um corpo único, bem como as máquinas concebidas para executar duas ou mais funções diferentes, alternativas ou complementares, classificam-se de acordo com a função principal que caracterize o conjunto.
4. Quando uma máquina ou combinação de máquinas seja constituída de elementos distintos (mesmo separados ou ligados entre si por condutas, dispositivos de transmissão, cabos eléctricos ou outros dispositivos) de forma a desempenhar conjuntamente uma função bem determinada, compreendida em uma das posições do Capítulo 84 ou do Capítulo 85, o conjunto classifica-se na posição correspondente à função que desempenha.
5. Para aplicação destas Notas, a denominação "máquinas" compreende quaisquer máquinas, aparelhos, dispositivos, instrumentos e materiais diversos citados nas posições do Capítulo 84 ou 85.

Notes

1. *This Section does not cover :*
- a) *Transmission or conveyor belts or belting, of plastics of Chapter 39, or of vulcanised rubber (heading 40.10), or other articles of a kind used in machinery or mechanical or electrical appliances or for other technical uses, of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 40.16);*
 - b) *Articles of leather or of composition leather (heading 42.05) or of furskin (heading 43.03), of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses;*
 - c) *Bobbins, spools, cops, cones, cores, reels or similar supports, of any material (for example, Chapter 39, 40, 44 or 48 or Section XV);*
 - d) *Perforated cards for Jacquard or similar machines (for example, Chapter 39 or 48 or Section XV);*

- e) *Transmission or conveyor belts or belting, of textile material (heading 59.10) or other articles of textile material for technical uses (heading 59.11);*
 - f) *Precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) of headings 71.02 to 71.04, or articles wholly of such stones of heading 71.16, except unmounted worked sapphires and diamonds for styli (heading 85.22);*
 - g) *Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);*
 - h) *Drill pipe (heading 73.04);*
 - ij) *Endless belts of metal wire or strip (Section XV);*
 - k) *Articles of Chapter 82 or 83;*
 - l) *Articles of Section XVII;*
 - m) *Articles of Chapter 90;*
 - n) *Clocks, watches or other articles of Chapter 91;*
 - o) *Interchangeable tools of heading 82.07 or brushes of a kind used as parts of machines (heading 96.03); similar interchangeable tools are to be classified according to the constituent material of their working part (for example, in Chapter 40, 42, 43, 45 or 59 or heading 68.04 or 69.09);*
 - p) *Articles of Chapter 95; or*
 - q) *Typewriter or similar ribbons, whether or not on spools or in cartridges (classified according to their constituent material, or in heading 96.12 if inked or otherwise prepared for giving impressions), or monopods, bipods, tripods and similar articles, of heading 96.20.*
2. *Subject to Note 1 to this Section, Note 1 to Chapter 84 and to Note 1 to Chapter 85, parts of machines (not being parts of the articles of heading 84.84, 85.44, 85.45, 85.46 or 85.47) are to be classified according to the following rules :*
- a) *Parts which are goods included in any of the headings of Chapter 84 or 85 (other than headings 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 84.87, 85.03, 85.22, 85.29, 85.38 and 85.48) are in all cases to be classified in their respective headings;*
 - b) *Other parts, if suitable for use solely or principally with a particular kind of machine, or with a number of machines of the same heading (including a machine of heading 84.79 or 85.43) are to be classified with the machines of that kind or in heading 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 or 85.38 as appropriate. However, parts which are equally suitable for use principally with the goods of headings 85.17 and 85.25 to 85.28 are to be classified in heading 85.17;*
 - c) *All other parts are to be classified in heading 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 or 85.38 as appropriate or, failing that, in heading 84.87 or 85.48.*
3. *Unless the context otherwise requires, composite machines consisting of two or more machines fitted together to form a whole and other machines designed for the purpose of performing two or more complementary or alternative functions are to be classified as if consisting only of that component or as being that machine which performs the principal function.*
4. *Where a machine (including a combination of machines) consists of individual components (whether separate or interconnected by piping, by transmission devices, by electric cables or by other devices) intended to contribute together to a clearly defined function covered by one of the headings in Chapter 84 or Chapter 85, then the whole falls to be classified in the heading appropriate to that function.*
5. *For the purposes of these Notes, the expression "machine" means any machine, machinery, plant, equipment, apparatus or appliance cited in the headings of Chapter 84 or 85.*

第八十四章
Capítulo 84
Chapter 84

核反應堆、鍋爐、機械及機械用具；其零件
Reactores nucleares, caldeiras, máquinas, aparelhos e instrumentos mecânicos; e suas partes
Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof

章註

1. 本章不包括下列各項：
- a) 第六十八章的磨石、砥石或其他製品；
 - b) 陶瓷材料製的機械或用具（例如，泵）及任何材料製的機械或用具的陶瓷零件（第六十九章）；
 - c) 實驗室用玻璃器皿（第70.17節）；機械、用具或其他作專門技術用途的製品或其零件，玻璃製（第70.19或70.20節）；
 - d) 第73.21或73.22節的製品或其他賤金屬製的類似製品（第七十四至七十六章或第七十八至八十一章）；
 - e) 第85.08節的真空吸塵器；
 - f) 第85.09節的家庭用電動機械用具；第85.25節的數碼照相機；

- g) 第十七類製品用的散熱器；或
- h) 手工操作機械式地板清掃器，非機動（第96.03節）。
2. 除第十六類註3及本章註9另有規定外，如果某種機器或用具既符合第84.01至84.24節一個或以上節號的規定，或符合第84.86節的規定，同時亦符合第84.25至84.80節其中一個節號的規定，應按實際情況歸入前一組適當的節內或歸入第84.86節，而不應歸入後一組。
- 但84.19節不包括：
- 催芽裝置、孵卵器或育雛器（第84.36節）；
 - 穀物調濕器（第84.37節）；
 - 搾取糖汁的滲濾器（第84.38節）；
 - 紡織紗、織物或紡織製成品的熱處理機械（第84.51節）；或
 - 溫度變化，即使必不可少，僅作為輔助功能的機械、裝置或實驗室設備。
- 第84.22節不包括：
- 封合袋子或類似容器的縫紉機（第84.52節）；或
 - 第84.72節的辦公室機械。
- 第84.24節不包括：
- 噴墨印刷（打印）機器（第84.43節）；或
 - 水射流切割機（第84.56節）。
3. 如果用於加工任何材料的工作母機，既符合第84.56節的規定，同時亦符合第84.57、84.58、84.59、84.60、84.61、84.64或84.65節的規定，應歸入第84.56節。
4. 第84.57節僅適用於可以完成下列不同型式機械操作的金屬加工工作母機，但車床（包括車削中心）除外：
- 按照機械加工程序從刀具庫或類似品中自動更換工具（加工中心），
 - 同時或順序地自動使用不同的工作機頭對固定位置上的工件進行加工（單工位組合機床，單一工位），或
 - 自動將工件傳送至不同工作機頭（多工位組合機床）。
5. A) 第84.71節所稱“自動資料處理機”是指具有下列功能的機器：
- 儲存處理程序並最少可儲存執行程序即時所需的資料；
 - 根據使用者的要求而隨意編製程序；
 - 根據使用者的指令進行算術計算；及
 - 毋需人為介入，能執行一項處理程序，而在處理該程序時，可作出邏輯判斷，以修改其執行方法。
- B) 自動資料處理機可以是一套由若干單獨部件組合而成的系統。
- C) 除下列註D)及E)項另有規定外，一個部件如能符合下列所有條件，即可視為自動資料處理系統的一部分：
- 專用或主要用於自動資料處理系統；
 - 可直接或通過一個或以上的部件與中央處理部件連接；及
 - 能夠以該系統所使用的形式（代碼或信號）接收或傳送資料。
- 自動資料處理機的部件如果是單獨出示，應歸入第84.71節。
- 然而，鍵盤、X—Y相關檢索輸入裝置及磁盤儲存部件，如符合上述C)2)及C)3)項所列的條件，在任何情況下，均應視為部件而歸入第84.71節。
- D) 第84.71節不包括下列單獨出示的製品，即使它們符合上述章註5C)項的所有條件：
- 打印機、複印機、傳真機，不論是否組合；
 - 聲音、圖像或其他資料的傳輸或接收器具，包括於有線或無線網絡（例如，局域網或廣域網）使用的通訊器具；
 - 揚聲器及傳聲器；
 - 電視攝影機，數碼相機及攝錄機；
 - 監視器及投影機，未裝有電視接收器具。
- E) 裝有自動資料處理機或與自動資料處理機連接使用，但卻從事資料處理以外某項特定功能的機器，應按其相關功能而歸入適當的節內，對於無法按功能歸類的，則歸入餘下的節。
6. 第84.82節主要適用於拋光鋼珠，其最大及最小直徑與標稱直徑相差不超過1%或0.05毫米，兩者以相差數值較少的為準。
- 其他鋼珠則歸入第73.26節。
7. 為方便分類起見，具有一種以上用途的機器，應以其主要用途為唯一用途。
- 除本章註2及第十六類註3另有規定外，凡任何節號都未列明其主要用途的機器，或沒有一種用途是主要用途的機器，均應歸入第84.79節。第84.79節亦包括將金屬線、紡織紗或其他各種材料或其混合材料製成繩或纜的機器（例如，捻股機、絞扭機或製纜機）。
8. 第84.70節所稱“袖珍”僅適用於外形尺寸不超過170毫米 x 100毫米 x 45毫米的機器。

9. A) 第85章註9a)及9b)項分別適用於本章註及第84.86節所稱“半導體器件”及“電子集成電路”。然而，本章註及第84.86節所稱“半導體器件”亦包括光敏半導體器件及發光二極管 (LED)。
- B) 本章註及第84.86節所稱“製造平面顯示器”，包括將各層基片製成一層平板，但不包括玻璃的製造，或於平板上裝配印刷電路板或其他電子組件。所稱“平面顯示器”不包括陰極射線管技術。
- C) 第84.86節亦包括專用或主要作下列用途的機器及器具：
 - 1) 製造或修補掩膜板及刻線；
 - 2) 裝配半導體器件或電子集成電路；
 - 3) 升降、搬運或裝卸晶柱、晶圓、半導體器件、電子集成電路及平面顯示器。
- D) 除第十六類註1及第八十四章註1另有規定外，凡符合第84.86節規定的機器及器具，均應歸入該節而不應歸入本分類表的其他節。

Notas

1. Este Capítulo não compreende :
 - a) as mós e artefactos semelhantes para moer e outros artefactos do Capítulo 68;
 - b) as máquinas, aparelhos ou instrumentos (bombas, por exemplo) de cerâmica e as partes em cerâmica, de máquinas, aparelhos ou instrumentos, de qualquer matéria (Capítulo 69);
 - c) as obras de vidro para laboratório (posição 70.17); as obras de vidro para usos técnicos (posições 70.19 ou 70.20);
 - d) os artefactos das posições 73.21 ou 73.22, bem como os artefactos semelhantes de outros metais comuns (Capítulos 74 a 76 ou 78 a 81);
 - e) aspiradores de pó da posição 85.08;
 - f) os aparelhos electromecânicos de uso doméstico da posição 85.09; as máquinas fotográficas digitais da posição 85.25;
 - g) radiadores para os artigos da Secção XVII; ou
 - h) as vassouras mecânicas de uso manual, não motorizadas (posição 96.03).
2. Salvo o disposto na Nota 3 da Secção XVI e o disposto na Nota 9 do presente Capítulo, as máquinas ou aparelhos susceptíveis de se incluírem nas posições 84.01 a 84.24, ou na posição 84.86 e, simultaneamente, nas posições 84.25 a 84.80, classificam-se nas posições 84.01 a 84.24 ou na posição 84.86, conforme o caso.
 Todavia a posição 84.19 não compreende :
 - a) as chocadeiras e criadeiras artificiais para avicultura e os armários e estufas de germinação (posição 84.36);
 - b) os aparelhos humedecedores de grãos para a indústria de moagem (posição 84.37);
 - c) os difusores para a indústria do açúcar (posição 84.38);
 - d) as máquinas e aparelhos para tratamento térmico de fios, tecidos ou obras de matérias têxteis (posição 84.51); ou
 - e) os aparelhos, os dispositivos ou equipamentos do laboratório, concebidos para realizar uma operação mecânica em que a mudança de temperatura, ainda que necessária, desempenhe apenas um papel acessório.
 A posição 84.22 não compreende :
 - a) as máquinas de costura para fechar embalagens (posição 84.52); ou
 - b) as máquinas e aparelhos de escritório, da posição 84.72;
 A posição 84.24 não compreende :
 - a) as máquinas de impressão de jacto de tinta (posição 84.43); ou
 - b) as máquinas cortadora por jacto de água (posição 84.56).
3. As máquinas-ferramentas destinadas a trabalhar quaisquer matérias por desbastamento, susceptíveis de se classificarem na posição 84.56 e, simultaneamente, nas posições 84.57, 84.58, 84.59, 84.60, 84.61, 84.64 ou 84.65, classificam-se na posição 84.56.
4. A posição 84.57 compreende apenas as máquinas-ferramentas para trabalhar metais, excepto tornos (incluindo os centros de torneamento), capazes de efectuar diferentes tipos de operações de maquinagem (usinagem), a saber, alternadamente :
 - a) troca automática de ferramentas, a partir de um magazine (depósito) segundo um programa de maquinagem (usinagem) (centros de maquinagem (usinagem)),
 - b) utilização automática, simultânea ou sequencial, de diversas unidades de maquinagem (usinagem) operando sobre uma peça em posição fixa ("single station", máquinas de sistema monostático) ou
 - c) transferência automática da peça a trabalhar entre diferentes unidades de maquinagem (usinagem) (máquinas de estações múltiplas).
5. A) Consideram-se "máquinas automáticas para processamento de dados", na acepção da posição 84.71 as máquinas capazes de :
 - 1) registar em memória programa ou programas de processamento de dados e, pelo menos, os dados imediatamente necessários para a execução de tal ou tais programas;
 - 2) serem livremente programadas segundo as necessidades do seu operador;
 - 3) executar operações aritméticas definidas pelo operador; e
 - 4) executar, sem intervenção humana, um programa de processamento, podendo modificar-lhe a execução, por decisão lógica, no decurso do processamento.

- B) As máquinas automáticas para processamento de dados podem apresentar-se sob a forma de sistemas, compreendendo um número variável de unidades distintas.
- C) Ressalvadas as disposições da alínea D) e E) abaixo, consideram-se como fazendo parte do sistema automático do processamento de dados, qualquer unidade que preencha simultaneamente as seguintes condições :
- 1) ser do tipo exclusiva ou principalmente utilizado num sistema automático de processamento de dados;
 - 2) ser conectável à unidade central de processamento, seja directamente, seja por intermédio de uma ou várias outras unidades; e
 - 3) ser capaz de receber ou fornecer dados em forma (códigos ou sinais) utilizável pelo sistema.
- As unidades de uma máquina para processamento de dados, apresentadas isoladamente, classificam-se na posição 84.71.
- Todavia, os teclados, os dispositivos de entrada de coordenadas x, y e as unidades de memória de discos que preencham as condições referidas nas alíneas C) 2) e C) 3) acima, classificam-se sempre como unidades na posição 84.71.
- D) A posição 84.71 não compreende os aparelhos seguintes, quando apresentando separadamente, mesmo que preencham as condições enunciadas na Nota 5 C) acima :
- 1) as impressoras, máquinas copiadoras, telecopiadoras, mesmo combinado;
 - 2) os aparelhos para a transmissão ou recepção de vozes, de imagens ou de outros dados, incluindo os aparelhos para comunicação em rede de fio ou sem fio (tais como a rede de área alargada ou local);
 - 3) os alto-falantes e microfones;
 - 4) as câmaras de televisão, máquinas fotográficas digitais e câmaras de vídeo;
 - 5) os monitores e projectores, não incorporados com receptor de televisão.
- E) As máquinas, incorporando uma máquina automática para processamento de dados ou trabalhando em ligação com ela, e as máquinas que exerçam uma função própria que não seja o processamento de dados, classificam-se na posição correspondente à sua função, ou caso não exista, numa posição residual.
6. A posição 84.82 compreende as esferas de aço calibradas, isto é, polidas e cujos diâmetros máximo e mínimo não difiram mais do que 1 % do diâmetro nominal, devendo ainda esta tolerância não exceder 0,05 mm.
As esferas de aço que não satisfaçam as condições acima, classificam-se na posição 73.26.
7. Salvo disposições em contrário, e ressalvadas as prescrições da Nota 2 acima, bem como a da Nota 3 da Secção XVI, as máquinas com utilizações múltiplas classificam-se na posição correspondente à sua utilização principal. Não existindo tal posição, ou na impossibilidade de se determinar a sua utilização principal, tais máquinas classificam-se na posição 84.79. A posição 84.79 compreende ainda as máquinas para fabricar cordas ou cabos (por exemplo, torcedeiras, retorcedeiras e máquinas para fazer cabos), de qualquer matéria.
8. Para aplicação da posição 84.70, a expressão "de bolso" aplica-se apenas às máquinas cujas dimensões não excedam 170 mm x 100 mm x 45 mm.
9. A) As Notas 9 a) e 9 b) do Capítulo 85 aplicam-se também com respeito às expressões "dispositivos semicondutores" e "circuitos integrados electrónicos" como aqueles utilizados na presente Nota e na posição 84.86, respectivamente. Todavia, na aceção desta Nota e da posição 84.86, a expressão "dispositivos semicondutores" compreende também dispositivos fotossensíveis semicondutores e díodos-emissores de luz (LED).
- B) Na aceção desta Nota e da posição 84.86, a expressão "fabricação de telas (ecrãs) planas" compreende-se a fabricação de substratos utilizados numa tela (ecrã) plana. Não se compreende a fabricação de vidro ou montagem de placas de circuitos impressos ou outros componentes electrónicos sobre a tela (ecrã) plana. A expressão "telas (ecrãs) planas" não se compreende a tecnologia de tubo catódico.
- C) Inclui-se também na posição 84.86 as máquinas e aparelhos dos tipos utilizados exclusiva ou principalmente para :
- 1) a fabricação ou reparação de capas e retículos;
 - 2) a montagem de dispositivos semicondutores ou circuitos integrados electrónicos;
 - 3) a elevação, movimentação, carregamento ou descarregamento de esferas, plaquetas, dispositivos semicondutores, circuitos integrados electrónicos e telas (ecrãs) planas.
- D) Salvo o disposto na Nota 1 da Secção XVI e na Nota 1 do Capítulo 84, as máquinas e aparelhos susceptíveis de se classificarem na posição 84.86, classificam-se nesta posição e não em nenhuma outra posição da Nomenclatura.

Notes

1. *This Chapter does not cover :*
- a) *Millstones, grindstones or other articles of Chapter 68;*
 - b) *Machinery or appliances (for example, pumps) of ceramic material and ceramic parts of machinery or appliances of any material (Chapter 69);*
 - c) *Laboratory glassware (heading 70.17); machinery, appliances or other articles for technical uses or parts thereof, of glass (heading 70.19 or 70.20);*
 - d) *Articles of heading 73.21 or 73.22 or similar articles of other base metals (Chapters 74 to 76 or 78 to 81);*
 - e) *Vacuum cleaners of heading 85.08;*

- f) *Electro-mechanical domestic appliances of heading 85.09; digital cameras of heading 85.25;*
g) *Radiators for the articles of Section XVII; or*
h) *Hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised (heading 96.03).*
2. *Subject to the operation of Note 3 to Section XVI and subject to Note 9 to this Chapter, a machine or appliance which answers to a description in one or more of the headings 84.01 to 84.24, or heading 84.86 and at the same time to a description in one or other of the headings 84.25 to 84.80 is to be classified under the appropriate heading of the former group or under heading 84.86, as the case may be, and not the latter group.*
Heading 84.19 does not, however, cover :
a) *Germination plant, incubators or brooders (heading 84.36);*
b) *Grain dampening machines (heading 84.37);*
c) *Diffusing apparatus for sugar juice extraction (heading 84.38);*
d) *Machinery for the heat-treatment of textile yarns, fabrics or made up textile articles (heading 84.51); or*
e) *Machinery, plant or laboratory equipment, designed for mechanical operation, in which a change of temperature, even if necessary, is subsidiary.*
Heading 84.22 does not cover :
a) *Sewing machines for closing bags or similar containers (heading 84.52); or*
b) *Office machinery of heading 84.72.*
Heading 84.24 does not cover :
a) *Ink-jet printing machines (heading 84.43); or*
b) *Water-jet cutting machines (heading 84.56).*
3. *A machine-tool for working any material which answers to a description in heading 84.56 and at the same time to a description in heading 84.57, 84.58, 84.59, 84.60, 84.61, 84.64 or 84.65 is to be classified in heading 84.56.*
4. *Heading 84.57 applies only to machine-tools for working metal, other than lathes (including turning centres), which can carry out different types of machining operations either :*
a) *by automatic tool change from a magazine or the like in conformity with a machining programme (machining centres),*
b) *by the automatic use, simultaneously or sequentially, of different unit heads working on a fixed position workpiece (unit construction machines, single station), or*
c) *by the automatic transfer of the workpiece to different unit heads (multi-station transfer machines).*
5. A) *For the purposes of heading 84.71, the expression "automatic data processing machines" means machines capable of :*
1) *Storing the processing program or programs and at least the data immediately necessary for the execution of the program;*
2) *Being freely programmed in accordance with the requirements of the user;*
3) *Performing arithmetical computations specified by the user; and*
4) *Executing, without human intervention, a processing program which requires them to modify their execution, by logical decision during the processing run.*
B) *Automatic data processing machines may be in the form of systems consisting of a variable number of separate units.*
C) *Subject to paragraphs D) and E) below, a unit is to be regarded as being part of an automatic data processing system if it meets all of the following conditions :*
1) *It is of a kind solely or principally used in an automatic data processing system;*
2) *It is connectable to the central processing unit either directly or through one or more other units; and*
3) *It is able to accept or deliver data in a form (codes or signals) which can be used by the system.*
Separately presented units of an automatic data processing machine are to be classified in heading 84.71.
However, keyboards, X-Y co-ordinate input devices and disk storage units which satisfy the conditions of paragraphs C) 2) and C) 3) above, are in all cases to be classified as units of heading 84.71.
D) *Heading 84.71 does not cover the following when presented separately, even if they meet all of the conditions set forth in Note 5 C) above :*
1) *Printers, copying machines, facsimile machines, whether or not combined;*
2) *Apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network);*
3) *Loudspeakers and microphones;*
4) *Television cameras, digital cameras and video camera recorders;*
5) *Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus.*
E) *Machines incorporating or working in conjunction with an automatic data processing machine and performing a specific function other than data processing are to be classified in the headings appropriate to their respective functions or, failing that, in residual headings.*

6. *Heading 84.82 applies, inter alia, to polished steel balls, the maximum and minimum diameters of which do not differ from the nominal diameter by more than 1% or by more than 0.05 mm, whichever is less. Other steel balls are to be classified in heading 73.26.*
7. *A machine which is used for more than one purpose is, for the purposes of classification, to be treated as if its principal purpose were its sole purpose.*
Subject to Note 2 to this Chapter and Note 3 to Section XVI, a machine the principal purpose of which is not described in any heading or for which no one purpose is the principal purpose is, unless the context otherwise requires, to be classified in heading 84.79. Heading 84.79 also covers machines for making rope or cable (for example, stranding, twisting or cabling machines) from metal wire, textile yarn or any other material or from a combination of such materials.
8. *For the purposes of heading 84.70, the term "pocket-size" applies only to machines the dimensions of which do not exceed 170 mm x 100 mm x 45 mm.*
9. *A) Notes 9 (a) and 9 (b) to Chapter 85 also apply with respect to the expressions "semiconductor devices" and "electronic integrated circuits", respectively, as used in this Note and in heading 84.86. However, for the purposes of this Note and of heading 84.86, the expression "semiconductor devices" also covers photosensitive semiconductor devices and light-emitting diodes (LED).*
B) For the purposes of this Note and of heading 84.86, the expression "manufacture of flat panel displays" covers the fabrication of substrates into a flat panel. It does not cover the manufacture of glass or the assembly of printed circuit boards or other electronic components onto the flat panel. The expression "flat panel display" does not cover cathode-ray tube technology.
C) Heading 84.86 also includes machines and apparatus solely or principally of a kind used for :
 - 1) *the manufacture or repair of masks and reticles;*
 - 2) *assembling semiconductor devices or electronic integrated circuits;*
 - 3) *lifting, handling, loading or unloading of boules, wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits and flat panel displays.*
- D) Subject to Note 1 to Section XVI and Note 1 to Chapter 84, machines and apparatus answering to the description in heading 84.86 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.*

目註

1. 第8465.20目所稱“加工中心”僅適用於加工木材、軟木、骨、硬質橡膠、硬質塑膠或類似硬質材料的工作母機，按照加工程序自動從工具匣或類似品更換工具即可進行不同類型的機械加工。
2. 第8471.49目所稱“系統”是指自動資料處理機，其部件符合第八十四章註5C)項的所有條件，並最少包含有一個中央處理部件、一個輸入部件（例如，鍵盤或掃描器）及一個輸出部件（例如，視頻顯示部件或打印機）。
3. 第8481.20目所稱“油壓或氣壓傳動閥”是指在液壓或氣壓系統中專用於傳遞“流體動力”的閥門，以加壓流體（液體或氣體）的形式提供能源。這些閥門可以是任何類型（例如，減壓閥、止回閥）。歸類時，第8481.20目優先於第84.81節的其他各目。
4. 第8482.40目僅適用於滾柱直徑相同，最大不超過5毫米，且其長度最少為直徑三倍的圓筒形滾柱軸承。滾柱的兩端可經磨圓。

Notas de subposições

1. Na aceção da subposição 8465.20, consideram-se apenas os "centros de maquinagem" as máquinas-ferramentas para trabalhar madeira, cortiça, ossos, borracha endurecida, plásticos duros ou matérias duras semelhantes, capazes de efectuar diferentes tipos de operações pela troca automática de ferramentas, a partir de um magazine (depósito) ou semelhantes segundo um programa de maquinagem (usinagem).
2. Na aceção da subposição 8471.49, consideram-se "sistemas" as máquinas automáticas para processamento de dados cujas unidades obedeçam simultaneamente às condições enunciadas na Nota 5 C) do Capítulo 84 e que contenham, pelo menos, uma unidade central de processamento, uma unidade de entrada (por exemplo, um teclado ou um leitor) e uma unidade de saída (por exemplo, uma tela (ecrã) de visualização ("visual display") ou uma impressora).
3. Na aceção da subposição 8481.20, consideram-se "válvulas para transmissão óleo-hidráulicas ou pneumáticas" as válvulas que são utilizadas especificamente para transmissão de um "fluido motor" num sistema hidráulico ou pneumático onde fonte de energia é um fluido sob pressão (líquido ou gás). Estas válvulas podem ser de qualquer tipo (por exemplo, válvulas redutoras, reguladoras de pressão). A subposição 8481.20 tem prioridade sobre todas as outras subposições da posição 84.81.
4. A subposição 8482.40 compreende somente os rolamentos contendo roletes cilíndricos de diâmetro uniforme não superior a 5 mm e cujo comprimento seja pelo menos três vezes o diâmetro. Tais roletes podem ter extremidades arredondadas.

Subheading Notes

1. *For the purposes of subheading 8465.20, the term "machining centres" applies only to machine-tools for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials, which can carry out different types of machining operations by automatic tool change from a magazine or the like in conformity with a machining programme.*
2. *For the purposes of subheading 8471.49, the term "systems" means automatic data processing machines whose units satisfy the conditions laid down in Note 5 C) to Chapter 84 and which comprise at least a central processing unit, one input unit (for example, a keyboard or a scanner), and one output unit (for example, a visual display unit or a printer).*
3. *For the purposes of subheading 8481.20, the expression "valves for oleohydraulic or pneumatic transmissions" means valves which are used specifically in the transmission of "fluid power" in a hydraulic or pneumatic system, where the energy source is supplied in the form of pressurised fluids (liquid or gas). These valves may be of any type (for example, pressure-reducing type, check type). Subheading 8481.20 takes precedence over all other subheadings of heading 84.81.*
4. *Subheading 8482.40 applies only to bearings with cylindrical rollers of a uniform diameter not exceeding 5 mm and having a length which is at least three times the diameter. The ends of the rollers may be rounded.*

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8401		核反應堆；燃料元件（燃料管），未輻照，供核反應堆用；同位素分離機械及器具：	Reactores nucleares; elementos combustíveis (cartuchos), não irradiados, para reactores nucleares; máquinas e aparelhos para a separação de isótopos :	<i>Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation :</i>		
	10 00	– 核反應堆	– Reactores nucleares	– Nuclear reactors	kg	--
	20 00	– 同位素分離機械及器具，及其零件	– Máquinas e aparelhos para a separação de isótopos, e suas partes	– Machinery and apparatus for isotopic separation, and parts thereof	kg	--
	30 00	– 燃料元件（燃料管），未輻照	– Elementos combustíveis (cartuchos), não irradiados	– Fuel elements (cartridges), non-irradiated	kg	--
	40 00	– 核反應堆的零件	– Partes de reactores nucleares	– Parts of nuclear reactors	kg	--
8402		水蒸汽或其他蒸汽鍋爐（同時能產生低壓水蒸汽的中央暖氣熱水鍋爐除外）；過熱水鍋爐：	Caldeiras de vapor (geradores de vapor), excluindo as caldeiras para aquecimento central concebidas para produção de água quente e vapor de baixa pressão; caldeiras denominadas "de água superaquecida" :	<i>Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers :</i>		
		– 水蒸汽或其他蒸汽鍋爐：	– Caldeiras de vapor :	– Steam or other vapour generating boilers :		
	11 00	– 水蒸汽產生量每小時超過45公噸的水管鍋爐	– Caldeiras aquatubulares com produção de vapor superior a 45 toneladas por hora	– Watertube boilers with a steam production exceeding 45 tonnes per hour	kg	--
	12 00	– 水蒸汽產生量每小時不超過45公噸的水管鍋爐	– Caldeiras aquatubulares com produção de vapor não superior a 45 toneladas por hora	– Watertube boilers with a steam production not exceeding 45 tonnes per hour	kg	--
	19 00	– 其他蒸汽鍋爐，包括混合式鍋爐	– Outras caldeiras para produção de vapor, incluindo as caldeiras mistas	– Other vapour generating boilers, including hybrid boilers	kg	--
	20 00	– 過熱水鍋爐	– Caldeiras denominadas "de água superaquecida"	– Super-heated water boilers	kg	--
	90 00	– 零件	– Partes	– Parts	kg	--
8403		中央暖氣鍋爐，但第84.02節所列的除外：	Caldeiras para aquecimento central, excepto as da posição 84.02 :	<i>Central heating boilers other than those of heading 84.02 :</i>		
	10 00	– 鍋爐	– Caldeiras	– Boilers	kg	N°
	90 00	– 零件	– Partes	– Parts	kg	--
8404		與第84.02或84.03節所列鍋爐一起使用的輔助裝置（例如，節熱器、過熱器、除煙灰器及氣體回收器）；水蒸汽或其他蒸汽動力機件的冷凝器：	Aparelhos auxiliares para caldeiras das posições 84.02 ou 84.03 (por exemplo, economizadores, superaquecedores, aparelhos de limpeza de tubos ou de recuperação de gás); condensadores para máquinas a vapor :	<i>Auxiliary plant for use with boilers of heading 84.02 or 84.03 (for example, economisers, superheaters, soot removers, gas recoverers); condensers for steam or other vapour power units :</i>		
	10 00	– 與第84.02或84.03節所列鍋爐一起使用的輔助裝置	– Aparelhos auxiliares para caldeiras das posições 84.02 ou 84.03	– Auxiliary plant for use with boilers of heading 84.02 or 84.03	kg	--

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8404	20	00	– 水蒸汽或其他蒸汽動力機件的冷凝器	– Condensadores para máquinas a vapor	– <i>Condensers for steam or other vapour power units</i>	kg	--
		90	– 零件	– Partes	– <i>Parts</i>	kg	--
8405			發生爐煤氣或水煤氣發生器，不論是否附有淨化器；乙炔發生器及類似水解氣體發生器，不論是否附有淨化器：	Geradores de gás de ar (gás pobre) ou de gás de água, com ou sem depuradores; geradores de acetileno e geradores semelhantes de gás, operados a água, com ou sem depuradores :	<i>Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers :</i>		
	10	00	– 發生爐煤氣或水煤氣發生器，不論是否附有淨化器；乙炔發生器及類似水解氣體發生器，不論是否附有淨化器	– Geradores de gás de ar (gás pobre) ou de gás de água, com ou sem depuradores; geradores de acetileno e geradores semelhantes de gás, operados a água, com ou sem depuradores	– <i>Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers</i>	kg	--
		90	– 零件	– Partes	– <i>Parts</i>	kg	--
8406			水蒸汽渦輪機及其他蒸汽渦輪機：	Turbinas a vapor :	<i>Steam turbines and other vapour turbines :</i>		
	10	00	– 船舶推進用渦輪機	– Turbinas para propulsão de embarcações	– <i>Turbines for marine propulsion</i>	kg	Nº
			– 其他渦輪機：	– Outras turbinas :	– <i>Other turbines :</i>		
	81	00	– – 輸出功率超過40兆瓦	– – De potência superior a 40 MW	– – <i>Of an output exceeding 40 MW</i>	kg	Nº
	82	00	– – 輸出功率不超過40兆瓦	– – De potência não superior a 40 MW	– – <i>Of an output not exceeding 40 MW</i>	kg	Nº
		90	– 零件	– Partes	– <i>Parts</i>	kg	--
8407			點燃往復式或旋轉式活塞內燃引擎：	Motores de pistão, alternativo ou rotativo, de ignição por faísca (motores de explosão) :	<i>Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines :</i>		
	10	00	– 航空器引擎	– Motores para aviação	– <i>Aircraft engines</i>	kg	Nº
			– 船舶推進用引擎：	– Motores para propulsão de embarcações :	– <i>Marine propulsion engines :</i>		
	21	00	– – 舷外馬達	– – De fixação externa ao casco	– – <i>Outboard motors</i>	kg	Nº
	29	00	– – 其他	– – Outros	– – <i>Other</i>	kg	Nº
			– 第八十七章所列機動車輛推動用往復式活塞引擎：	– Motores de pistão alternativo dos tipos utilizados para propulsão de veículos do Capítulo 87 :	– <i>Reciprocating piston engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87 :</i>		
	31	00	– – 汽缸容量不超過50立方厘米	– – De cilindrada não superior a 50 cm ³	– – <i>Of a cylinder capacity not exceeding 50 cc</i>	kg	Nº
	32	00	– – 汽缸容量超過50立方厘米但不超過250立方厘米	– – De cilindrada superior a 50 cm ³ mas não superior a 250 cm ³	– – <i>Of a cylinder capacity exceeding 50 cc but not exceeding 250 cc</i>	kg	Nº
	33	00	– – 汽缸容量超過250立方厘米但不超過1,000立方厘米	– – De cilindrada superior a 250 cm ³ mas não superior a 1.000 cm ³	– – <i>Of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 1,000 cc</i>	kg	Nº
	34		– – 汽缸容量超過1,000立方厘米：	– – De cilindrada superior a 1.000 cm ³ :	– – <i>Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc :</i>		

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8407	34	10	--- 汽缸容量超過1,000立方厘米但不超過3,000立方厘米	--- De cilindrada superior a 1.000 cm ³ mas não superior a 3.000 cm ³	--- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 3,000 cc	kg	Nº
		90	--- 汽缸容量超過3,000立方厘米	--- De cilindrada superior a 3.000 cm ³	--- Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc	kg	Nº
	90	00	- 其他引擎	- Outros motores	- Other engines	kg	Nº
8408			壓燃式活塞內燃引擎（柴油或半柴油引擎）：	Motores de pistão, de ignição por compressão (motores diesel ou semidiesel) :	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) :		
	10		- 船舶推進用引擎：	- Motores para propulsão de embarcações :	- Marine propulsion engines :		
	10		--- 功率不超過75千瓦	--- Não superior a 75 kW	--- Not exceeding 75 kW	kg	Nº
	20		--- 功率超過75千瓦但不超過150千瓦	--- Superior a 75 kW mas não superior a 150 kW	--- Exceeding 75 kW but not exceeding 150 kW	kg	Nº
	30		--- 功率超過150千瓦但不超過225千瓦	--- Superior a 150 kW mas não superior a 225 kW	--- Exceeding 150 kW but not exceeding 225 kW	kg	Nº
	40		--- 功率超過225千瓦	--- Superior a 225 kW	--- Exceeding 225 kW	kg	Nº
	20	00	- 第八十七章所列機動車輛推動用引擎	- Motores dos tipos utilizados para propulsão de veículos do Capítulo 87	- Engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87	kg	Nº
8409	90	00	- 其他引擎	- Outros motores	- Other engines	kg	Nº
			專用或主要用於第84.07或84.08節所列引擎的零件：	Partes reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinadas aos motores das posições 84.07 ou 84.08 :	Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading 84.07 or 84.08 :		
	10	00	- 航空器引擎用	- De motores para a aviação	- For aircraft engines	kg	--
	91	00	- 其他： -- 專用或主要用於點燃式活塞內燃引擎	- Outras : -- Reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinadas aos motores de pistão de ignição por faísca	- Other : -- Suitable for use solely or principally with spark-ignition internal combustion piston engines	kg	--
99	00	-- 其他	-- Outras	-- Other	kg	--	
8410			液壓渦輪機、水輪及其調節器：	Turbinas hidráulicas, rodas hidráulicas e seus reguladores :	Hydraulic turbines, water wheels, and regulators therefor :		
			- 液壓渦輪機及水輪：	- Turbinas e rodas hidráulicas :	- Hydraulic turbines and water wheels :		
	11	00	-- 功率不超過1,000千瓦	-- De potência não superior a 1.000 kW	-- Of a power not exceeding 1,000 kW	kg	Nº
	12	00	-- 功率超過1,000千瓦但不超過10,000千瓦	-- De potência superior a 1.000 kW mas não superior a 10.000 kW	-- Of a power exceeding 1,000 kW but not exceeding 10,000 kW	kg	Nº
	13	00	-- 功率超過10,000千瓦	-- De potência superior a 10.000 kW	-- Of a power exceeding 10,000 kW	kg	Nº
90	00	- 零件，包括調節器	- Partes, incluindo os reguladores	- Parts, including regulators	kg	--	
8411			渦輪噴氣發動機、渦輪螺槳發動機及其他燃氣輪機：	Turbo-reactores, turbopropulsores e outras turbinas a gás :	Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines :		

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8411	11	00	– 渦輪噴氣發動機：	– Turborreactores :	– Turbo-jets :	
		12	– 推力不超過25千牛頓	– De impulso não superior a 25 kN	– Of a thrust not exceeding 25 kN	kg N°
		00	– 推力超過25千牛頓	– De impulso superior a 25 kN	– Of a thrust exceeding 25 kN	kg N°
		21	– 渦輪螺槳發動機：	– Turbopropulsores :	– Turbo-propellers :	
		00	– 功率不超過1,100千瓦	– De potência não superior a 1.100 kW	– Of a power not exceeding 1,100 kW	kg N°
		22	– 功率超過1,100千瓦	– De potência superior a 1.100 kW	– Of a power exceeding 1,100 kW	kg N°
		81	– 其他燃氣輪機：	– Outras turbinas a gás :	– Other gas turbines :	
		00	– 功率不超過5,000千瓦	– De potência não superior a 5.000 kW	– Of a power not exceeding 5,000 kW	kg N°
		82	– 功率超過5,000千瓦	– De potência superior a 5.000 kW	– Of a power exceeding 5,000 kW	kg N°
		91	– 零件：	– Partes :	– Parts :	
	00	– 渦輪噴氣發動機或渦輪螺槳發動機用	– De turborreactores ou de turbopropulsores	– Of turbo-jets or turbo-propellers	kg --	
	99	– 其他	– Outras	– Other	kg --	
8412			其他引擎及馬達：	Outros motores e máquinas motrizes :	Other engines and motors :	
	10	00	– 反作用式引擎，但渦輪噴氣發動機除外	– Propulsores a reacção, excluindo os turborreactores	– Reaction engines other than turbo-jets	kg N°
			– 液壓動力引擎及馬達：	– Motores hidráulicos :	– Hydraulic power engines and motors :	
		21	– 直線作用（液壓缸）	– De movimento rectilíneo (cilindros)	– Linear acting (cylinders)	kg N°
		29	– 其他	– Outros	– Other	kg N°
			– 氣壓動力引擎及馬達：	– Motores pneumáticos :	– Pneumatic power engines and motors :	
		31	– 直線作用（氣壓缸）	– De movimento rectilíneo (cilindros)	– Linear acting (cylinders)	kg N°
		39	– 其他	– Outros	– Other	kg N°
		80	– 其他	– Outros	– Other	kg N°
		90	– 零件	– Partes	– Parts	kg --
8413			液體泵，不論是否裝有計量裝置；液體提升機：	Bombas para líquidos, mesmo com dispositivo medidor; elevadores de líquidos :	Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators :	
			– 裝有或設計可裝計量裝置的泵：	– Bombas com dispositivo medidor ou concebidas para comportá-lo :	– Pumps fitted or designed to be fitted with a measuring device :	
		11	– 配送燃料或潤滑油的泵，用於加油站或車房	– Bombas para distribuição de combustíveis ou lubrificantes, dos tipos utilizados em estações de serviço ou garagens	– Pumps for dispensing fuel or lubricants, of the type used in filling-stations or in garages	kg N°
		19	– 其他	– Outras	– Other	kg N°
		20	– 手泵，但第 8413.11 或 8413.19 目所列的除外	– Bombas manuais, excepto das subposições 8413.11 ou 8413.19	– Hand pumps, other than those of subheading 8413.11 or 8413.19	kg N°
	30	– 活塞式內燃引擎用燃料泵、潤滑油泵或冷卻劑泵	– Bombas para combustíveis, lubrificantes ou líquidos de arrefecimento, próprias para motores de ignição por faísca ou por compressão	– Fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines	kg N°	

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT		
8413	40	00	– 混凝土泵	– Bombas para betão (concreto)	– Concrete pumps	kg	Nº	
		50	– 其他往復式排液泵	– Outras bombas volumétricas alternativas	– Other reciprocating positive displacement pumps	kg	Nº	
	60	00	– 其他旋轉式排液泵	– Outras bombas volumétricas rotativas	– Other rotary positive displacement pumps	kg	Nº	
		70	– 其他離心泵：	– Outras bombas centrífugas：	– Other centrifugal pumps：			
	10	– – – 轉速每分鐘在10,000轉或以上	– – – De velocidade de rotação igual ou superior a 10.000 por minuto	– – – Rotational speed 10,000 per minute or above	kg	Nº		
		– – – 其他：	– – – Outros：	– – – Other：				
	91	– – – – 電動潛油泵及潛水電泵	– – – – Bombas de óleo submersíveis eléctricas e bombas submersíveis eléctricas	– – – – Electric submersible oil pumps and electric submersible pumps	kg	Nº		
	92	– – – – 一次冷卻劑泵（全密封驅動泵、有慣性品質系統的泵及鑒定為NC-1泵等）	– – – – Bombas de refrigeração primárias (bombas de condução completamente selada, bombas com sistema de massa de inércia e bombas aprovadas NC-1, etc.)	– – – – Primary coolant pumps (completely-sealed driving pumps, pumps with inertia mass system and approved NC-1 pumps, etc.)	kg	Nº		
	99	– – – – 其他	– – – – Outras	– – – – Other	kg	Nº		
		– 其他泵；液體提升機：	– Outras bombas; elevadores de líquidos：	– Other pumps; liquid elevators：				
	81	00	– – 泵	– – Bombas	– – Pumps	kg	Nº	
	82	00	– – 液體提升機	– – Elevadores de líquidos	– – Liquid elevators	kg	Nº	
	91	00	– 零件：	– Partes：	– Parts：			
		00	– – 泵用	– – De bombas	– – Of pumps	kg	--	
	92	00	– – 液體提升機用	– – De elevadores de líquidos	– – Of liquid elevators	kg	--	
8414			空氣泵或真空泵、空氣或其他氣體壓縮機及風扇；裝有風扇的通風罩或循環氣罩，不論是否裝有過濾器：	Bombas de ar ou de vácuo, compressores de ar ou de outros gases e ventiladores; exaustores para extracção ou reciclagem, com ventilador incorporado, mesmo filtrantes：	Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters：			
10	00	– 真空泵	– Bombas de vácuo	– Vacuum pumps	kg	Nº		
	20	– 手或腳操作的空氣泵	– Bombas de ar, de mão ou de pé	– Hand or foot-operated air pumps	kg	Nº		
	30	– 冷藏設備用壓縮機：	– Compressores dos tipos utilizados nos equipamentos frigoríficos：	– Compressors of a kind used in refrigerating equipment：				
		– – – 電動馬達驅動：	– – – De motores eléctricos：	– – – Driven by electric motor：				
	11	– – – – 冷藏箱或冷凍箱用，馬達額定功率不超過0.4千瓦	– – – – Para refrigeradores ou congeladores, com motor de potência não superior a 0,4 kW	– – – – For refrigerators or freezers, of a motor power not exceeding 0.4 kW	kg	Nº		
	12	– – – – 冷藏箱或冷凍箱用，馬達額定功率超過0.4千瓦但不超過5千瓦	– – – – Para refrigeradores ou congeladores, com motor de potência superior 0,4 kW mas não superior a 5 kW	– – – – For refrigerators or freezers, of a motor power exceeding 0.4 kW but not exceeding 5 kW	kg	Nº		
	13	– – – – 冷藏箱或冷凍箱用，馬達額定功率超過5千瓦	– – – – Para refrigeradores ou congeladores, com motor de potência superior a 5 kW	– – – – For refrigerators or freezers, of a motor power exceeding 5 kW	kg	Nº		

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT			
8414	30	14	---- 空氣調節機用，馬達額定功率超過0.4千瓦但不超過5千瓦	---- Para máquinas e aparelhos de ar condicionado, com motor de potência superior a 0,4 kW mas não superior a 5 kW	---- For air-conditioning machines, of a motor power exceeding 0.4 kW but not exceeding 5 kW	kg	Nº		
		15	---- 空氣調節機用，馬達額定功率超過5千瓦	---- Para ar condicionado, com motor de potência superior a 5 kW	---- For air-conditioning machines, of a motor power exceeding 5 kW	kg	Nº		
		19	---- 其他	---- Outros	---- Other	kg	Nº		
		90	---- 其他	---- Outros	---- Other	kg	Nº		
	40	00	00	- 裝在拖車底盤上的空氣壓縮機	- Compressores de ar montados sobre chassis com rodas e rebocáveis	- Air compressors mounted on a wheeled chassis for towing	kg	Nº	
			51	- 風扇： - 座枱扇、座地扇、牆扇、窗口扇、吊扇或屋頂扇，裝有獨立電動馬達，輸出功率不超過125瓦：	- Ventiladores : - Ventiladores de mesa, de pé, de parede, de janela ou de tecto, com motor eléctrico incorporado de potência não superior a 125 W :	- Fans : - Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 125 W :			
		10	10	---- 座枱扇或座地扇	---- Ventiladores de mesa ou de pé	---- Table or floor fans	kg	Nº	
			20	---- 牆扇或窗口扇	---- Ventiladores de parede ou de janela	---- Wall or window fans	kg	Nº	
		30	30	---- 吊扇或屋頂扇	---- Ventiladores de tecto	---- Ceiling or roof fans	kg	Nº	
			59	---- 其他：	---- Outros :	---- Other :			
		10	10	---- 裝有獨立電動馬達，輸出功率不超過125瓦	---- Com motor eléctrico incorporado de potência não superior a 125 W	---- With a self-contained electric motor of an output not exceeding 125 W	kg	Nº	
			90	---- 其他	---- Outros	---- Other	kg	Nº	
		60	00	00	- 平面最大邊長不超過120厘米的通風罩或循環氣罩	- Exaustores com dimensão horizontal máxima não superior a 120 cm	- Hoods having a maximum horizontal side not exceeding 120 cm	kg	Nº
				80	00 - 其他	- Outros	- Other	kg	Nº
			90	00	- 零件	- Partes	- Parts	kg	--
8415			空氣調節機，裝有馬達驅動風扇及調校溫度及濕度元件，包括不能單獨調節濕度的空氣調節機：	Máquinas e aparelhos de ar condicionado, contendo um ventilador motorizado e dispositivos próprios para modificar a temperatura e a humidade, incluindo as máquinas e aparelhos em que a humidade não seja regulável separadamente :	Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated :				
	10	00	- 設計供固定在窗戶、牆壁、天花或地板，獨立或“分體”	- Dos tipos concebidos para serem fixados numa janela, parede, tecto ou no chão, formando corpo único ou do tipo "split-system" (sistemas com elementos separados)	- Of a kind designed to be fixed to a window, wall, ceiling or floor, self-contained or "split-system"	kg	Nº		
			- 機動車輛上供人使用的	- Dos tipos utilizados para o conforto dos passageiros nos veículos automóveis	- Of a kind used for persons, in motor vehicles	kg	Nº		
		- 其他：	- Outros :	- Other :					

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT		
8415	81	00	— 裝有冷藏機組及一個冷熱循環換向閥（可逆式熱泵）	— Com dispositivo de refrigeração e válvula de inversão do ciclo térmico (bombas de calor reversíveis)	— Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps)	kg	Nº	
		82	00	— 其他，裝有冷藏機組	— Outros, com dispositivo de refrigeração	— Other, incorporating a refrigerating unit	kg	Nº
		83	00	— 未裝有冷藏機組	— Sem dispositivo de refrigeração	— Not incorporating a refrigerating unit	kg	Nº
		90	00	— 零件	— Partes	— Parts	kg	--
8416			使用液體燃料、粉狀固體燃料或氣體燃料的爐用燃燒器；機械加煤機，包括其機械式爐篦、機械除灰器及類似用具：	Queimadores para alimentação de fornalhas, de combustíveis líquidos, combustíveis sólidos pulverizados ou de gás; fornalhas automáticas, incluindo as antefornalhas, grelhas mecânicas, descarregadores mecânicos de cinzas e dispositivos semelhantes :	Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances :			
	10	00	— 使用液體燃料的爐用燃燒器	— Queimadores de combustíveis líquidos	— Furnace burners for liquid fuel	kg	--	
	20	00	— 其他爐用燃燒器，包括組合燃燒器	— Outros queimadores, incluindo os mistos	— Other furnace burners, including combination burners	kg	--	
	30	00	— 機械加煤機，包括其機械式爐篦、機械除灰器及類似用具	— Fornalhas automáticas, incluindo as antefornalhas, grelhas mecânicas, descarregadores mecânicos de cinzas e dispositivos semelhantes	— Mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances	kg	--	
	90	00	— 零件	— Partes	— Parts	kg	--	
8417			工業或實驗室用熔爐及烘爐，包括焚化爐，非電熱：	Fornos industriais ou de laboratório, incluindo os incineradores, não eléctricos :	Industrial or laboratory furnaces and ovens, including incinerators, non-electric :			
	10	00	— 燒烘、熔化或其他熱處理礦砂、黃鐵礦或金屬用熔爐及烘爐	— Fornos para ustulação, fusão ou outros tratamentos térmicos de minerais ou de metais	— Furnaces and ovens for the roasting, melting or other heat-treatment of ores, pyrites or of metals	kg	Nº	
	20	00	— 糕餅烘爐，包括餅乾烘爐	— Fornos de padaria, pastelaria ou para a indústria de bolachas e biscoitos	— Bakery ovens, including biscuit ovens	kg	Nº	
	80	00	— 其他	— Outros	— Other	kg	Nº	
	90	00	— 零件	— Partes	— Parts	kg	--	
8418			冷藏箱、冷凍箱及其他冷藏或冷凍設備，使用電力或其他能源；熱泵，但第84.15節的空氣調節機除外：	Refrigeradores, congeladores ("freezers") e outro material, máquinas e aparelhos para a produção de frio, com equipamento eléctrico ou outro; bombas de calor, excluídas as máquinas e aparelhos de ar condicionado da posição 84.15 :	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading 84.15 :			
	10	00	— 冷藏-冷凍組合機，各自裝有獨立外門	— Combinações de refrigeradores e congeladores ("freezers"), munidos de portas exteriores separadas	— Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors	kg	Nº	

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT				
8418	21	00	– 冷藏箱，家用型：	– Refrigeradores de tipo doméstico :	– Refrigerators, household type :	kg	N°		
		29	– 壓縮式	– De compressão	– Compression-type				
		00	– 其他	– Outros	– Other	kg	N°		
		30	– 櫃式冷凍箱，容量不超過 800升：	– Congeladores ("freezers") horizontais, de capacidade não superior a 800 l :	– Freezers of the chest type, not exceeding 800 l capacity :	kg	N°		
		10	– 製冷溫度在-40°C或 以下	– De temperatura de refrigeradores igual ou inferior a -40 °C	– Of refrigerating temperature equal or lower than -40 ° C				
			– 製冷溫度在-40°C以 上：	– De temperatura de refrigeradores superior a -40 °C :	– Of refrigerating temperature higher than -40 ° C :				
		21	– 容量超過500升	– De capacidade superior a 500 l	– Of capacity exceeding 500 l			kg	N°
		29	– 其他	– Outros	– Other			kg	N°
		40	– 直立式冷凍箱，容量不超 過900升：	– Congeladores ("freezers") verticais, de capacidade não superior a 900 l :	– Freezers of the upright type, not exceeding 900 l capacity :			kg	N°
		10	– 製冷溫度在-40°C或 以下	– De temperatura de refrigeradores igual ou inferior a -40 °C	– Of refrigerating temperature equal or lower than -40 ° C				
			– 製冷溫度在-40°C以 上：	– De temperatura de refrigeradores superior a -40 °C :	– Of refrigerating temperature higher than -40 ° C :				
		21	– 容量超過500升	– De capacidade superior a 500 l	– Of capacity exceeding 500 l	kg	N°		
		29	– 其他	– Outros	– Other	kg	N°		
		50	00 – 其他供貯存及陳列的家具 (櫃、箱、陳列櫃枱、陳 列櫃及類似品)，裝有冷 藏或冷凍設備	– Outros móveis (vitrinas, balcões e móveis semelhantes) para armazenamento e exposição, incorporando equipamento de produção de frio	– Other furniture (chests, cabinets, display counters, show-cases and the like) for storage and display, incorporating refrigerating or freezing equipment	kg	N°		
			– 其他冷藏或冷凍設備；熱 泵：	– Outros materiais, máquinas e aparelhos para a produção de frio; bombas de calor :	– Other refrigerating or freezing equipment; heat pumps :	kg	N°		
		61	00 – 熱泵，但第84.15節的空 氣調節機除外	– Bombas de calor, excepto máquinas e aparelhos de ar condicionado da posição 84.15	– Heat pumps other than air conditioning machines of heading 84.15				
		69	– 其他：	– Outros :	– Other :				
		10 – 冷藏機組	– Dispositivos de refrigeração	– Refrigerating unit	kg	--			
		90 – 其他	– Outros	– Other	kg	--			
		– 零件：	– Partes :	– Parts :	kg	--			
	91	00 – 設計可安裝冷藏或冷凍 設備的家具	– Móveis ou gabinetes concebidos para receber um equipamento para a produção de frio	– Furniture designed to receive refrigerating or freezing equipment					
	99	00 – 其他	– Outras	– Other	kg	--			

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8419		利用溫度變化的程序如加熱、烹煮、焙燒、蒸餾、淨化、消毒、滅菌、蒸烘、乾燥、蒸發、氣化、冷凝或冷卻處理材料的機械、裝置或實驗室設備，不論是否電熱的（不包括第85.14節的熔爐、烘爐及其他設備），但家庭用機械或裝置除外；非電熱的即熱或儲水式熱水器：	Aparelhos, dispositivos, mesmo aquecidos electricamente (excepto os fornos e outros aparelhos da posição 85.14), para tratamento de matérias por meio de operações que impliquem mudança de temperatura, tais como o aquecimento, cozimento, torrefacção, destilação, rectificação, esterilização, pasteurização, estufagem, secagem, evaporação, vaporização, condensação ou arrefecimento, excepto os de uso doméstico; aquecedores de água não eléctricos, de aquecimento instantâneo ou de acumulação :	<i>Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 85.14), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilising, pasteurising, steaming, drying, evaporating, vaporising, condensing or cooling, other than machinery or plant of a kind used for domestic purposes; instantaneous or storage water heaters, non-electric :</i>		
		— 即熱或儲水式熱水器，非電熱：	— Aquecedores de água não eléctricos, de aquecimento instantâneo ou de acumulação :	— <i>Instantaneous or storage water heaters, non-electric :</i>		
	11 00	— 即熱式氣體熱水器	— De aquecimento instantâneo, a gás	— <i>Instantaneous gas water heaters</i>	kg	N°
	19 00	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	N°
	20 00	— 內科、外科或實驗室用消毒器	— Esterilizadores médico-cirúrgicos ou de laboratório	— <i>Medical, surgical or laboratory sterilisers</i>	kg	N°
		— 乾燥器：	— Secadores :	— <i>Dryers :</i>		
	31 00	— 農產品用	— Para produtos agrícolas	— <i>For agricultural products</i>	kg	N°
	32 00	— 木材、紙漿、紙或紙板用	— Para madeiras, pastas de papel, papéis ou cartões	— <i>For wood, paper pulp, paper or paperboard</i>	kg	N°
	39 00	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	N°
	40 00	— 蒸餾或精餾裝置	— Aparelhos de destilação ou de rectificação	— <i>Distilling or rectifying plant</i>	kg	N°
		— 熱交換部件：	— Trocadores (permutadores) de calor :	— <i>Heat exchange units :</i>		
	10	— — — 熱交換器（專門設計或製造用於核反應堆的一次冷卻劑回路）	— — — Trocadores de calor (especialmente concebidos para serem utilizados no circuito de resfriamento primário de um reactor nuclear)	— — — <i>Heat exchanger (used exclusively for nuclear reactor primary coolant loop)</i>	kg	N°
	20	— — — 蒸汽發生器（專門設計或製造用於核反應堆內生成的熱量輸送到進水以產生蒸汽）	— — — Geradores de vapor (especialmente concebidos para serem utilizados para transferir o calor gerado no reactor para a água de alimentação de geração de vapor)	— — — <i>Steam generators (used exclusively to transmit the heat generated within nuclear reactors to the inlet to produce vapors)</i>	kg	N°
	30	— — — 冷卻UF ₆ 的熱交換器（在壓差為100千帕下滲透壓力變化率<10帕/小時）	— — — Trocadores de calor para resfriamento do UF ₆ (uma variação de pressão de fuga inferior a 10 Pa/h submetidos a uma diferença de pressão de 100 kPa)	— — — <i>Heat exchangers for cooling UF₆ (rate of change of osmotic pressure change rate < 10 Pa/h under differential pressure of less than 100 kPa)</i>	kg	N°
	90	— — — 其他	— — — Outros	— — — <i>Other</i>	kg	N°
	60 00	— 液化空氣或其他氣體的機械	— Aparelhos e dispositivos para liquefacção do ar ou de outros gases	— <i>Machinery for liquefying air or other gases</i>	kg	N°

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT		
8419	81	00	— 其他機械、裝置及設備： — 調製熱飲品、烹調或加熱食品用	— Outros aparelhos e dispositivos : — Para preparação de bebidas quentes ou para cozimento ou aquecimento de alimentos	— <i>Other machinery, plant and equipment :</i> — <i>For making hot drinks or for cooking or heating food</i>	kg	Nº	
		89	00	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	Nº
		90	00	— 零件	— Partes	— <i>Parts</i>	kg	--
8420			研光機或其他滾軋機，但加工金屬或玻璃用的除外，及其滾筒：	Calandras ou laminadores, excepto os destinados ao tratamento de metais ou vidro, e seus cilindros :	<i>Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor :</i>			
		10	00	— 研光機或其他滾軋機	— Calandras ou laminadores	— <i>Calendering or other rolling machines</i>	kg	Nº
		91	00	— 零件： — 滾筒	— Partes : — Cilindros	— <i>Parts :</i> — <i>Cylinders</i>	kg	--
		99	00	— 其他	— Outras	— <i>Other</i>	kg	--
8421			離心機，包括離心乾燥機；液體或氣體過濾或淨化機械及器具：	Centrifugadores, incluindo os secadores centrífugos; aparelhos para filtrar ou depurar líquidos ou gases :	<i>Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases :</i>			
		11	00	— 離心機，包括離心乾燥機： — 奶油分離器	— Centrifugadores, incluindo os secadores centrífugos : — Desnatadeiras	— <i>Centrifuges, including centrifugal dryers :</i> — <i>Cream separators</i>	kg	Nº
		12	00	— 乾衣機	— Secadores de roupa	— <i>Clothes-dryers</i>	kg	Nº
		19	00	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	Nº
		21		— 液體過濾或淨化機械及器具： — 過濾或淨化水質用：	— Aparelhos para filtrar ou depurar líquidos : — Para filtrar ou depurar água :	— <i>Filtering or purifying machinery and apparatus for liquids :</i> — <i>For filtering or purifying water :</i>		
			10	— 家用型	— De tipo doméstico	— <i>Of the household type</i>	kg	Nº
			90	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	Nº
		22	00	— 過濾或淨化飲料（水除外）用	— Para filtrar ou depurar bebidas, excepto água	— <i>For filtering or purifying beverages other than water</i>	kg	Nº
		23	00	— 內燃引擎用油或汽油過濾器	— Para filtrar óleos minerais nos motores de ignição por faísca ou por compressão	— <i>Oil or petrol-filters for internal combustion engines</i>	kg	Nº
		29	00	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	Nº
		31	00	— 氣體過濾或淨化機械及器具： — 內燃引擎用進氣過濾器	— Aparelhos para filtrar ou depurar gases : — Filtros de entrada de ar para motores de ignição por faísca ou por compressão	— <i>Filtering or purifying machinery and apparatus for gases :</i> — <i>Intake air filters for internal combustion engines</i>	kg	Nº
		39		— 其他： — 家用型	— Outros : — De tipo doméstico	— <i>Other :</i> — <i>Of the household type</i>	kg	Nº
			90	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	Nº
91	00	— 零件： — 離心機用，包括離心乾燥機用	— Partes : — De centrifugadores, incluindo as dos secadores centrífugos	— <i>Parts :</i> — <i>Of centrifuges, including centrifugal dryers</i>	kg	--		
99		— 其他：	— Outras :	— <i>Other :</i>				

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8421	99	10	--- 家用型過濾或淨化機械及器具用	--- Para aparelhos para filtrar ou depurar, de tipo doméstico	--- For filtering or purifying machines, of the household type	kg	--
		90	--- 其他	--- Outros	--- Other	kg	--
8422			洗碗碟機；瓶子或其他容器的洗滌或乾燥機械；瓶、罐、盒、袋或其他容器的裝填、封口、密封或貼標籤機械；瓶、粗口瓶、管及類似容器的封蓋機械；其他包裝或包裹機械（包括熱縮包裝機械）；飲料充氣機械：	Máquinas de lavar louça; máquinas e aparelhos para limpar ou secar garrafas ou outros recipientes; máquinas e aparelhos para encher, fechar, rolar ou rotular garrafas, latas, caixas, sacos ou outros recipientes; máquinas e aparelhos para capsular garrafas, vasos, tubos e recipientes semelhantes; outras máquinas e aparelhos para empacotar ou embalar mercadorias (incluindo as máquinas e aparelhos para embalar com película termorretrátil); máquinas e aparelhos para gaseificar bebidas :	Dish washing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery); machinery for aerating beverages :		
			--- 洗碗碟機：	--- Máquinas de lavar louça :	--- Dish washing machines :		
	11	00	--- 家用型	--- De tipo doméstico	--- Of the household type	kg	Nº
	19	00	--- 其他	--- Outras	--- Other	kg	Nº
	20	00	--- 瓶子或其他容器的洗滌或乾燥機械	--- Máquinas e aparelhos para limpar ou secar garrafas ou outros recipientes	--- Machinery for cleaning or drying bottles or other containers	kg	Nº
	30		--- 瓶、罐、盒、袋或其他容器的裝填、封口、密封或貼標籤機械；瓶、粗口瓶、管及類似容器的封蓋機械；飲料充氣機械：	--- Máquinas e aparelhos para encher, fechar, rolar ou rotular garrafas, latas, caixas, sacos ou outros recipientes; máquinas e aparelhos para capsular garrafas, vasos, tubos e recipientes semelhantes; máquinas e aparelhos para gaseificar bebidas :	--- Machinery for filling, closing, sealing, or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; machinery for aerating beverages :		
		10	--- 飲料或液體食品灌裝設備	--- Máquinas e aparelhos para engarrafar ou enlatar bebidas ou alimentos líquidos	--- Bottling or canning machinery for beverages or liquid food	kg	Nº
		90	--- 其他	--- Outros	--- Other	kg	Nº
	40	00	--- 其他包裝或包裹機械（包括熱縮包裝機械）	--- Outras máquinas e aparelhos para empacotar ou embalar mercadorias (incluindo as máquinas e aparelhos para embalar com película termorretrátil)	--- Other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery)	kg	Nº
		90	--- 零件：	--- Partes :	--- Parts :		
		10	--- 洗碗碟機用	--- De máquinas de lavar louça	--- Of dish washing machines	kg	--
		90	--- 其他	--- Outros	--- Other	kg	--
8423			衡器（敏感度為5厘克或更精密的天平除外），包括砝碼、秤砣操作的計數或檢查機器；衡器用的各種砝碼、秤砣：	Aparelhos e instrumentos de pesagem, incluindo as básculas e balanças para verificar peças fabricadas, excluindo as balanças sensíveis a pesos não superiores a 5 cg; pesos para quaisquer balanças :	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds :		

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT			
8423	10	00	— 體重計，包括嬰兒秤；家用秤	— Balanças para pessoas, incluindo as balanças para bebés; balanças de uso doméstico	— <i>Personal weighing machines, including baby scales; household scales</i>	kg	Nº		
		20	00	— 在輸送帶上連續稱貨的秤	— Básculas de pesagem contínua em transportadores	— <i>Scales for continuous weighing of goods on conveyors</i>	kg	Nº	
		30	00	— 固定重量秤及將重量預先訂定的物料注入袋或容器的秤，包括戽斗定量秤	— Básculas de pesada constante e balanças e básculas ensacadoras ou doseadoras	— <i>Constant weight scales and scales for discharging a predetermined weight of material into a bag or container, including hopper scales</i>	kg	Nº	
				— 其他衡器：	— Outros aparelhos e instrumentos de pesagem :	— <i>Other weighing machinery :</i>			
		81	00	— — 最大稱量不超過30公斤	— — De capacidade não superior a 30 kg	— — <i>Having a maximum weighing capacity not exceeding 30 kg</i>	kg	Nº	
		82	00	— — 最大稱量超過30公斤但不超過5,000公斤	— — De capacidade superior a 30 kg, mas não superior a 5.000 kg	— — <i>Having a maximum weighing capacity exceeding 30 kg but not exceeding 5,000 kg</i>	kg	Nº	
		89	00	— — 其他	— — Outros	— — <i>Other</i>	kg	Nº	
		90	00	— 衡器用的各種砝碼、秤砣；衡器的零件	— Pesos para quaisquer balanças; partes de aparelhos ou instrumentos de pesagem	— <i>Weighing machine weights of all kinds; parts of weighing machinery</i>	kg	--	
		8424			液體或粉末的噴射、散布或噴霧用機械用具（不論是否用手操作）；滅火器，不論是否裝料；噴槍及類似用具；噴水蒸汽機或噴砂機及類似噴射機器：	Aparelhos mecânicos (mesmo manuais) para projectar, dispersar ou pulverizar líquidos ou pós; extintores, mesmo carregados; pistolas aerográficas e aparelhos semelhantes; máquinas e aparelhos de jacto de vapor, de jacto de areia e aparelhos de jacto semelhantes :	<i>Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers, whether or not charged; spray guns and similar appliances; steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines :</i>		
			10		— 滅火器，不論是否裝料：	— Extintores, mesmo carregados :	— <i>Fire extinguishers, whether or not charged :</i>		
			— — — 已裝料：	— — — Carregados :	— — — <i>Charged :</i>				
11			— — — — 泡沫滅火器	— — — — De espumas	— — — — <i>Foam fire extinguishers</i>	kg	Nº		
19			— — — — 其他	— — — — Outros	— — — — <i>Other</i>	kg	Nº		
90			— — — 其他	— — — Outros	— — — <i>Other</i>	kg	Nº		
20	00		— 噴槍及類似用具	— Pistolas aerográficas e aparelhos semelhantes	— <i>Spray guns and similar appliances</i>	kg	Nº		
30	00		— 噴水蒸汽機或噴砂機及類似噴射機器	— Máquinas e aparelhos de jacto de vapor, de jacto de areia e aparelhos de jacto semelhantes	— <i>Steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines</i>	kg	Nº		
			— 農業或園藝噴霧器：	— Pulverizadores para agricultura ou horticultura :	— <i>Agricultural or horticultural sprayers :</i>				
41	00		— — 手提噴霧器	— — Pulverizadores portáteis	— — <i>Portable sprayers</i>	kg	Nº		
49	00		— — 其他	— — Outros	— — <i>Other</i>	kg	Nº		
			— 其他用具：	— Outros aparelhos :	— <i>Other appliances :</i>				
82	00		— — 農業或園藝用	— — Para agricultura ou horticultura	— — <i>Agricultural or horticultural</i>	kg	Nº		
89			— — 其他：	— — Outros :	— — <i>Other :</i>				
	10	— — — 雷射光碟汽化系統	— — — Sistemas de vaporização para discos compactos	— — — <i>Vaporization systems for compact disc</i>	kg	Nº			
	20	— — — 雷射光碟上漆系統	— — — Sistemas de lacagem para discos compactos	— — — <i>Lacquering systems for compact disc</i>	kg	Nº			

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT		
8424	89	91	--- 其他： ---- 家用型	--- Outros : ---- De tipo doméstico	--- Other : ---- Of the household type	kg	Nº	
		99	---- 其他	---- Outros	---- Other	kg	Nº	
	90		- 零件：	- Partes :	- Parts :			
		10	--- 雷射光碟汽化系統用	--- De sistemas de vaporização para discos compactos	--- Of vaporization system for compact disc	kg	--	
		20	--- 雷射光碟上漆系統用	--- De sistemas de lacagem para discos compactos	--- Of lacquering system for compact disc	kg	--	
		30	--- 滅火器用	--- De extintores	--- Of fire extinguishers	kg	--	
		40	--- 第8424.89.91項所列器具用	--- De máquinas e aparelhos do item 8424.89.91	--- Of the apparatus of item 8424.89.91	kg	--	
	90	--- 其他	--- Outros	--- Other	kg	--		
	8425		滑車及提升機，但吊斗提升機除外；絞車及絞盤；千斤頂：	Talhas cadernais e moitões; guinchos e cabrestantes; macacos :	Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks :			
			- 滑車及提升機，但吊斗提升機或提升機動車輛用的提升機除外：	- Talhas, cadernais e moitões :	- Pulley tackle and hoists other than skip hoists or hoists of a kind used for raising vehicles :			
11		00 - 以電動馬達發動	- De motor eléctrico	- Powered by electric motor	kg	Nº		
19		00 - 其他	- Outros	- Other	kg	Nº		
		- 絞車；絞盤：	- Guinchos; cabrestantes :	- Winches; capstans :				
31		00 - 以電動馬達發動	- De motor eléctrico	- Powered by electric motor	kg	Nº		
39		00 - 其他	- Outros	- Other	kg	Nº		
		- 千斤頂；提升機動車輛用的提升機：	- Macacos :	- Jacks; hoists of a kind used for raising vehicles :				
41	00 - 車房用固定千斤頂系統	- Elevadores fixos de veículos, para garagens	- Built-in jacking systems of a type used in garages	kg	Nº			
42	00 - 其他液壓千斤頂及提升機	- Outros macacos, hidráulicos	- Other jacks and hoists, hydraulic	kg	Nº			
49	00 - 其他	- Outros	- Other	kg	Nº			
8426		船用桅杆式起重機；起重機，包括纜式起重機；移動式吊運架、跨運車及裝有起重機的工作車：	Cábreas; guindastes, incluindo os de cabos; pontes rolantes, pórticos de descarga e de movimentação, pontes-guindastes, carros-pórticos, carros-guindastes :	Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane :				
		- 高架移動式起重機、桁架橋式起重機、龍門起重機、橋式起重機、移動式吊運架及跨運車：	- Pontes e vigas, rolantes, pórticos, pontes-guindastes e carros-pórticos :	- Overhead travelling cranes, transporter cranes, gantry cranes, bridge cranes, mobile lifting frames and straddle carriers :				
	11	00 - 具有固定支架的高架移動式起重機	- Pontes e vigas, rolantes, de suportes fixos	- Overhead travelling cranes on fixed support	kg	Nº		
	12	00 - 具有輪胎的移動式吊運架及跨運車	- Pórticos móveis de pneumáticos e carros-pórticos	- Mobile lifting frames on tyres and straddle carriers	kg	Nº		
	19	00 - 其他	- Outros	- Other	kg	Nº		
	20	00 - 塔式起重機	- Guindastes de torre	- Tower cranes	kg	Nº		
	30	00 - 橋門式或基座式旋臂起重機	- Guindastes de pórtico	- Portal or pedestal jib cranes	kg	Nº		
	- 其他機械，自力推進：	- Outras máquinas e aparelhos, autopropulsionados :	- Other machinery, self-propelled :					

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT		
8426	41	00	-- 裝有輪胎	-- De pneumáticos	-- On tyres	kg	Nº	
		49	-- 其他：	-- Outros :	-- Other :			
	90	10	-- 履帶式起重機	-- Guindaste de largatas	-- Crawler cranes	kg	Nº	
		90	-- 其他	-- Outros	-- Other	kg	Nº	
		91	00	-- 其他機械： -- 設計安裝於公路車輛	-- Outras máquinas e aparelhos : -- Próprios para serem montados em veículos rodoviários	-- Other machinery : -- Designed for mounting on road vehicles	kg	Nº
99	00	-- 其他	-- Outros	-- Other	kg	Nº		
8427			叉式升降車；其他裝有升降 或搬運設備的工作車：	Empilhadores; outros veículos para movimentação de carga e semelhantes, equipados com dispositivo de elevação :	Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment :			
	10	00	-- 以電動馬達發動的自力推 進工作車	-- Autopropulsionados, de motor	-- Self-propelled trucks powered by an electric motor	kg	Nº	
	20	00	-- 其他自力推進工作車	-- Outros autopropulsionados	-- Other self-propelled trucks	kg	Nº	
	90	00	-- 其他工作車	-- Outros	-- Other trucks	kg	Nº	
8428			其他升降、搬運、裝卸機械 (例如，升降機、自動樓 梯、輸送機及高架纜車)：	Outras máquinas e aparelhos de elevação, de carga, de descarga ou de movimentação (por exemplo, elevadores, escadas rolantes, transportadores, teleféricos) :	Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics) :			
	10	10	-- 升降機及吊斗提升機： -- 載客用	-- Elevadores e monta-cargas : -- Para transporte de pessoas	-- Lifts and skip hoists : -- Designed for the transport of persons	kg	Nº	
		90	-- 其他	-- Outros	-- Other			
	20	00	-- 氣壓升降機及輸送機	-- Aparelhos elevadores ou transportadores, pneumáticos	-- Pneumatic elevators and conveyors	kg	Nº	
		31	00	-- 其他用於連續運送貨物或 材料的升降機及輸送機： -- 特別設計在地底使用	-- Outros aparelhos elevadores ou transportadores, de acção contínua, para mercadorias : -- Especialmente concebidos para uso subterrâneo			-- Other continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials : -- Specially designed for underground use
	32	00	-- 其他，斗式	-- Outros, de tipo balde	-- Other, bucket type	kg	Nº	
		33	00	-- 其他，帶式	-- Outros, de tipo tira ou correia			-- Other, belt type
	39			-- 其他：	-- Outros :	-- Other :		
		10	90	-- 鏈式 -- 其他	-- De tipo corrente -- Outros	-- Chain type -- Other	kg	Nº
	40	00	-- 自動樓梯及自動人行道	-- Escadas e tapetes, rolantes	-- Escalators and moving walkways	kg	Nº	
	60	00	-- 高架纜車、座式升降機、 滑雪拉索；索道用牽引裝 置	-- Teleféricos (incluindo as telecadeiras e os telesquis); mecanismos de tração para funiculares	-- Teleferics, chair-lifts, ski- draglines; traction mechanisms for funiculars	kg	Nº	
	90			-- 其他機械：	-- Outras máquinas e aparelhos :	-- Other machinery :		
		30	90	-- 核反應爐燃料裝卸機 (用於在核反應爐中 插入或取出燃料的操 作設備)	-- Máquinas para carregamento e descarregamento do combustível de reactor nuclear (equipamento manipulável para inserir ou remover combustível em um reactor nuclear)	-- Nuclear reactor fuel loader and unloader (operational appliances used for putting in or taking out the fuels in nuclear reactor)	kg	Nº
90	90	-- 其他	-- Outros	-- Other	kg	Nº		

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8429		自力推進推土機、側鏟推土機、築路機、平地機、鏟運機、機械鏟、挖掘機、機鏟裝載機、搗固機及壓路機：	'Bulldozers', "angledozers", niveladoras, raspo-transportadoras, pás mecânicas, escavadoras, carregadoras e pás carregadoras, compactadores e rolos ou cilindros compressores, autopropulsionados :	<i>Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers :</i>		
		– 推土機及側鏟推土機：	– "Bulldozeres" e "angledozers" :	– <i>Bulldozers and angledozers :</i>		
11	00	– – 履帶式	– – De lagartas	– – <i>Track laying</i>	kg	Nº
19	00	– – 其他	– – Outros	– – <i>Other</i>	kg	Nº
20	00	– 築路機及平地機	– Niveladoras	– <i>Graders and levellers</i>	kg	Nº
30	00	– 鏟運機	– Raspo-transportadoras	– <i>Scrapers</i>	kg	Nº
40	00	– 搗固機及壓路機	– Compactadores e rolos ou cilindros compressores	– <i>Tamping machines and road rollers</i>	kg	Nº
		– 機械鏟、挖掘機及機鏟裝載機：	– Pás mecânicas, escavadoras, carregadoras e pás carregadoras :	– <i>Mechanical shovels, excavators and shovel loaders :</i>		
51	00	– – 前鏟裝載機	– – Carregadoras e pás carregadoras, de carregamento frontal	– – <i>Front-end shovel loaders</i>	kg	Nº
52	00	– – 上層結構可作360度旋轉的機械	– – Máquinas cuja superestrutura é capaz de efectuar uma rotação de 360º	– – <i>Machinery with a 360º revolving superstructure</i>	kg	Nº
59	00	– – 其他	– – Outras	– – <i>Other</i>	kg	Nº
8430		其他搬運、平整、校平、鏟運、挖掘、搗固、壓實、開採或鑽探泥土、礦物或礦石的機械；打樁機及拔樁機；鏟雪機及吹雪機：	Outras máquinas e aparelhos de terraplanagem, nivelamento, raspagem, escavação, compactação, extracção ou perfuração da terra, de minerais ou minérios; bate-estacas e arranca-estacas; limpa-neves :	<i>Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers :</i>		
10	00	– 打樁機及拔樁機	– Bate-estacas e arranca-estacas	– <i>Pile-drivers and pile-extractors</i>	kg	Nº
20	00	– 鏟雪機及吹雪機	– Limpa-neves	– <i>Snow-ploughs and snow-blowers</i>	kg	Nº
		– 截煤機或鑿岩機及隧道掘進機：	– Cortadores de carvão ou de rochas e máquinas para perfuração de túneis e galerias :	– <i>Coal or rock cutters and tunnelling machinery :</i>		
31	00	– – 自力推進	– – Autopropulsados	– – <i>Self-propelled</i>	kg	Nº
39	00	– – 其他	– – Outros	– – <i>Other</i>	kg	Nº
		– 其他鑽探或鑿井機械：	– Outras máquinas de sondagem ou perfuração :	– <i>Other boring or sinking machinery :</i>		
41		– – 自力推進：	– – Autopropulsadas :	– – <i>Self-propelled :</i>		
	10	– – – 石油及天然氣鑽探機械	– – – Máquinas de sondagem, de óleo de petróleo e de gás natural	– – – <i>Oil and natural gas drilling machinery</i>	kg	Nº
		– – – 其他鑽探機械：	– – – Outras máquinas de sondagem :	– – – <i>Other drilling machinery :</i>		
	21	– – – – 鑽探深度在6,000米或以上	– – – – De profundidade igual ou superior a 6.000 m	– – – – <i>Of drilling depth of 6,000 m or more</i>	kg	Nº
	22	– – – – 鑽探深度在6,000米以下的履帶式鑽探機械	– – – – De tipo largatas, de profundidade inferior a 6.000 m	– – – – <i>Crawler boring machinery of drilling depth below 6,000 m</i>	kg	Nº
	29	– – – – 鑽探深度在6,000米以下的其他鑽探機械	– – – – Outros, de profundidade inferior a 6.000 m	– – – – <i>Other drilling machinery of drilling depth below 6,000 m</i>	kg	Nº
	90	– – – 其他	– – – Outras	– – – <i>Other</i>	kg	Nº

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8430	49	00	-- 其他	-- Outras	-- Other	kg	Nº
	50	00	-- 其他機械，自力推進	-- Outras máquinas e aparelhos, autopropulsionados	-- Other machinery, self-propelled	kg	Nº
			-- 其他機械，非自力推進：	-- Outras máquinas e aparelhos, excepto autopropulsionados :	-- Other machinery, not self-propelled :		
	61	00	-- 搗固或壓實機	-- Máquinas de comprimir ou compactar	-- Tamping or compacting machinery	kg	Nº
	69	00	-- 其他	-- Outros	-- Other	kg	Nº
8431			專用或主要用於第84.25至84.30節所列機械的零件：	Partes reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinadas às máquinas e aparelhos das posições 84.25 a 84.30 :	Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings 84.25 to 84.30 :		
	10	00	-- 第84.25節所列機械用	-- De máquinas e aparelhos da posição 84.25	-- Of machinery of heading 84.25	kg	--
	20	00	-- 第84.27節所列機械用	-- De máquinas e aparelhos da posição 84.27	-- Of machinery of heading 84.27	kg	--
			-- 第84.28節所列機械用：	-- De máquinas e aparelhos da posição 84.28 :	-- Of machinery of heading 84.28 :		
	31	00	-- 升降機、吊斗提升機或自動樓梯用	-- De elevadores, monta-cargas ou de escadas rolantes	-- Of lifts, skip hoists or escalators	kg	--
	39	00	-- 其他	-- Outras	-- Other	kg	--
			-- 第84.26、84.29或84.30節所列機械用：	-- De máquinas e aparelhos das posições 84.26, 84.29 ou 84.30 :	-- Of machinery of heading 84.26, 84.29 or 84.30 :		
	41	00	-- 畚斗、鏟斗、抓斗及夾斗	-- Baldes, mesmo de mandíbulas, pás, ganchos e tenazes	-- Buckets, shovels, grabs and grips	kg	--
	42	00	-- 推土機或側鏟推土機的鏟	-- Lâminas para "bulldozers" ou "angledozers"	-- Bulldozer or angledozer blades	kg	--
	43		-- 第8430.41或8430.49目的鑽探或鑿井機械的零件：	-- Partes de máquinas de sondagem ou de perfuração, das subposições 8430.41 ou 8430.49 :	-- Parts for boring or sinking machinery of subheading 8430.41 or 8430.49 :		
		10	-- -- 石油及天然氣鑽探機械用	-- -- De máquinas de sondagem ou perfuração, de óleo de petróleo e de gás natural	-- -- Of oil or natural gas drilling machinery	kg	--
		20	-- -- 其他鑽探機械用	-- -- De outras máquinas de sondagem ou perfuração	-- -- Of other drilling machinery	kg	--
		90	-- -- 其他	-- -- Outras	-- -- Other	kg	--
	49		-- 其他：	-- Outras :	-- Other :		
		10	-- -- 礦用電鏟用	-- -- Para pás eléctricas para minas	-- -- For mining power shovels	kg	--
		90	-- -- 其他	-- -- Outros	-- -- Other	kg	--
8432			農業、園藝或林業用整地或耕作機械；草地或運動場地滾壓機：	Máquinas e aparelhos de uso agrícola, hortícola ou florestal, para preparação ou trabalho do solo ou para cultura; rolos para relvados ou para campos de desporto :	Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers :		
	10	00	-- 犁	-- Arados e charruas	-- Ploughs	kg	Nº
			-- 耙土機、鬆土機、耕種機、除草機及耕耘機：	-- Grades, escarificadores, cultivadores extirpadores, enxadas e sachadores :	-- Harrows, scarifiers, cultivators, weeders and hoes :		
	21	00	-- 圓盤耙土機	-- Grades de discos	-- Disc harrows	kg	Nº
	29	00	-- 其他	-- Outros	-- Other	kg	Nº

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT			
8432	31	00	– 播種機、種植機及移植機：	– Semeadores, plantadores e transplantadores :	– Seeders, planters and transplanters :	kg	N°	
			– 免耕直接播種機、種植機及移植機	– Semeadores, plantadores e transplantadores de plantio directo	– No-till direct seeders, planters and transplanters			
	39	00	– 其他	– Outros	– Other	kg	N°	
			– 撒肥機及施肥機：	– Espalhadores de estrume e distribuidores de adubos ou fertilizantes :	– Manure spreaders and fertiliser distributors :			
	41	00	– 撒肥機	– Espalhadores de estrume	– Manure spreaders	kg	N°	
			– 施肥機	– Distribuidores de adubos ou fertilizantes	– Fertiliser distributors			
	80	00	– 其他機械	– Outras máquinas e aparelhos	– Other machinery	kg	N°	
			– 零件	– Partes	– Parts			
	8433			收割或脫粒機械，包括稻草或飼料打包機；割草機；蛋類、水果或其他農產品的清潔、分選或分級機器，但第84.37節的機械除外：	Máquinas e aparelhos para colheita ou debulha de produtos agrícolas, incluindo as enfardadoras de palha ou forragem; cortadores de relva e ceifeiras; máquinas para limpar e seleccionar ovos, frutas ou outros produtos agrícolas, excepto as da posição 84.37 :	Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading 84.37 :		
		11	00	– 草坪、公園或運動場用割草機：	– Cortadores de relva :	– Mowers for lawns, parks or sports-grounds :	kg	N°
– 機動的，切割裝置在同一水平面上旋轉				– Motorizados, cujo dispositivo de corte gira num plano horizontal	– Powered, with the cutting device rotating in a horizontal plane			
19		00	– 其他	– Outros	– Other	kg	N°	
			– 其他割草機，包括拖拉機械架的切割棒	– Ceifeiras, incluindo as barras de corte para montagem em tractores	– Other mowers, including cutter bars for tractor mounting			
30		00	– 其他乾草處理機械	– Outras máquinas e aparelhos para colher e dispor o feno	– Other haymaking machinery	kg	N°	
			– 稻草或飼料打包機，包括收集打包機	– Enfardadeiras de palha ou de forragem, incluindo as enfardadeiras-apanhadeiras	– Straw or fodder balers, including pick-up balers			
51		00	– 其他收割機械；脫粒機械：	– Outras máquinas e aparelhos para colheita; máquinas e aparelhos para debulha :	– Other harvesting machinery; threshing machinery :	kg	N°	
			– 收割、脫粒聯合機	– Ceifeiras-debulhadoras	– Combine harvester-threshers			
52		00	– 其他脫粒機械	– Outras máquinas e aparelhos para debulha	– Other threshing machinery	kg	N°	
			– 根莖或塊莖收割機	– Máquinas para colheita de raízes ou tubérculos	– Root or tuber harvesting machines			
59		00	– 其他	– Outras	– Other	kg	N°	
			– 蛋類、水果或其他農產品的清潔、分選或分級用機器	– Máquinas para limpar ou seleccionar ovos, frutas ou outros produtos agrícolas	– Machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce			
90	00	– 零件	– Partes	– Parts	kg	--		
8434			擠奶機及乳品工業機械：	Máquinas de ordenhar e máquinas e aparelhos, para a indústria de lacticínios :	Milking machines and dairy machinery :			

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8434	10	00	— 擠奶機	— Máquinas de ordenhar	— <i>Milking machines</i>	kg	Nº
	20	00	— 乳品工業機械	— Máquinas e aparelhos, para a indústria de lacticínios	— <i>Dairy machinery</i>	kg	Nº
	90	00	— 零件	— Partes	— <i>Parts</i>	kg	--
8435			製葡萄酒、蘋果酒、果汁或類似飲料用壓榨機、軋碎機及類似機械：	Pressas, esmagadores e máquinas e aparelhos semelhantes, para fabricação de vinho, sidra, sumos de frutas ou bebidas semelhantes :	<i>Presses, crushers and similar machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages :</i>		
	10	00	— 機械	— Máquinas e aparelhos	— <i>Machinery</i>	kg	Nº
	90	00	— 零件	— Partes	— <i>Parts</i>	kg	--
8436			其他農業、園藝、林業、家禽飼養業或養蜂業用機械，包括裝有機械或熱力設備的催芽裝置；家禽孵卵器及育雛器：	Outras máquinas e aparelhos para agricultura, horticultura, silvicultura, avicultura ou apicultura, incluindo os germinadores equipados com dispositivos mecânicos ou térmicos e as chocadeiras e criadeiras para avicultura :	<i>Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery, including germination plant fitted with mechanical or thermal equipment; poultry incubators and brooders :</i>		
	10	00	— 動物飼料調配機械	— Máquinas e aparelhos, para preparação de alimentos e rações para animais	— <i>Machinery for preparing animal feeding stuffs</i>	kg	Nº
			— 家禽飼養機械；家禽孵卵器及育雛器：	— Máquinas e aparelhos, para avicultura, incluindo as chocadeiras e criadeiras :	— <i>Poultry-keeping machinery; poultry incubators and brooders :</i>		
	21	00	— 家禽孵卵器及育雛器	— Chocadeiras e criadeiras	— <i>Poultry incubators and brooders</i>	kg	Nº
	29	00	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	Nº
	80	00	— 其他機械	— Outras máquinas e aparelhos	— <i>Other machinery</i>	kg	Nº
			— 零件：	— Partes :	— <i>Parts :</i>		
	91	00	— 家禽飼養機械或家禽孵卵器及育雛器用	— De máquinas e aparelhos para avicultura	— <i>Of poultry-keeping machinery or poultry incubators and brooders</i>	kg	--
	99	00	— 其他	— Outras	— <i>Other</i>	kg	--
	8437			種子、穀物或乾豆類蔬菜的清潔、分選或分級用機器；磨粉工業機械或穀物或乾豆類蔬菜加工機械，但農場用機械除外：	Máquinas para limpeza, selecção ou peneiração de grãos ou de produtos hortícolas secos; máquinas e aparelhos para a indústria de moagem ou tratamento de cereais ou de produtos hortícolas secos, excepto dos tipos utilizados em fazendas :	<i>Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables, other than farm-type machinery :</i>	
10		00	— 種子、穀物或乾豆類蔬菜的清潔、分選或分級用機器	— Máquinas para limpeza, selecção ou peneiração de grãos ou de produtos hortícolas secos	— <i>Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables</i>	kg	Nº
80		00	— 其他機械	— Outras máquinas e aparelhos	— <i>Other machinery</i>	kg	Nº
90		00	— 零件	— Partes	— <i>Parts</i>	kg	--

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8438		本章未列明的食品、飲品工業用加工或製造機械，但提取或加工動物油脂或植物固定油脂的機械除外：	Máquinas e aparelhos não especificados nem compreendidos em outras posições do presente Capítulo, para preparação ou fabricação industrial de alimentos ou de bebidas, excepto as máquinas e aparelhos para extracção ou preparação de óleos ou gorduras vegetais fixos ou de óleos ou gorduras animais :	<i>Machinery, not specified or included elsewhere in this Chapter, for the industrial preparation or manufacture of food or drink, other than machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils :</i>		
	10 00	– 糕餅機及製造通心粉、意大利粉或類似產品的機械	– Máquinas e aparelhos, para as indústrias de panificação, pastelaria, bolachas e biscoitos e de massas alimentícias	– <i>Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products</i>	kg	Nº
	20 00	– 製造糖果、可可及巧克力的機械	– Máquinas e aparelhos, para as indústrias de confeitaria e de cacau ou de chocolate	– <i>Machinery for the manufacture of confectionery, cocoa or chocolate</i>	kg	Nº
	30 00	– 製糖機械	– Máquinas e aparelhos, para a indústria do açúcar	– <i>Machinery for sugar manufacture</i>	kg	Nº
	40 00	– 釀酒機械	– Máquinas e aparelhos, para a indústria cervejeira	– <i>Brewery machinery</i>	kg	Nº
	50 00	– 肉類或家禽加工機械	– Máquinas e aparelhos, para preparação de carnes e aves domésticas	– <i>Machinery for the preparation of meat or poultry</i>	kg	Nº
	60 00	– 水果、硬殼果或蔬菜加工機械	– Máquinas e aparelhos, para preparação de frutas ou de produtos hortícolas	– <i>Machinery for the preparation of fruits, nuts or vegetables</i>	kg	Nº
	80 00	– 其他機械	– Outras máquinas e aparelhos	– <i>Other machinery</i>	kg	Nº
	90 00	– 零件	– Partes	– <i>Parts</i>	kg	--
8439		製造纖維素紙漿或製造或整理紙或紙板的機械：	Máquinas e aparelhos para fabricação de pasta de matérias fibrosas celulósicas ou para fabricação ou acabamento de papel ou cartão :	<i>Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard :</i>		
	10 00	– 纖維素紙漿製造機械	– Máquinas e aparelhos para fabricação de pasta de matérias fibrosas celulósicas	– <i>Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material</i>	kg	Nº
	20 00	– 紙或紙板製造機械	– Máquinas e aparelhos para fabricação de papel ou cartão	– <i>Machinery for making paper or paperboard</i>	kg	Nº
	30 00	– 紙或紙板整理機械	– Máquinas e aparelhos para acabamento de papel ou cartão	– <i>Machinery for finishing paper or paperboard</i>	kg	Nº
	91 00	– 零件： – 纖維素紙漿製造機械用	– Partes : – De máquinas ou aparelhos para fabricação de pasta de matérias fibrosas celulósicas	– <i>Parts : – Of machinery for making pulp of fibrous cellulosic material</i>	kg	--
	99 00	– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	--
8440		書本裝訂機械，包括鎖線訂書機：	Máquinas e aparelhos para brochura ou encadernação, incluindo as máquinas de coser cadernos :	<i>Book-binding machinery, including book-sewing machines :</i>		

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8440	10	00	– 機械	– Máquinas e aparelhos	– Machinery	kg	Nº
	90	00	– 零件	– Partes	– Parts	kg	--
8441			製造紙漿、紙或紙板製品的其他機械，包括各種切紙機：	Outras máquinas e aparelhos, para o trabalho da pasta de papel, do papel ou do cartão, incluindo as cortadeiras de todos os tipos :	Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds :		
	10	00	– 切紙機	– Cortadeiras	– Cutting machines	kg	Nº
	20	00	– 包、袋或信封製造機	– Máquinas para fabricação de sacos de quaisquer dimensões ou de envelopes	– Machines for making bags, sacks or envelopes	kg	Nº
	30	00	– 紙板箱、盒、箱、管、圓桶或類似容器的製造機器，但模製成型的除外	– Máquinas para fabricação de caixas, tubos, tambores ou de recipientes semelhantes, por qualquer processo, excepto moldagem	– Machines for making cartons, boxes, cases, tubes, drums or similar containers, other than by moulding	kg	Nº
	40	00	– 紙漿、紙或紙板製品模製成型的機器	– Máquinas de moldar artigos de pasta de papel, papel ou de cartão	– Machines for moulding articles in paper pulp, paper or paperboard	kg	Nº
	80	00	– 其他機械	– Outras máquinas e aparelhos	– Other machinery	kg	Nº
	90	00	– 零件	– Partes	– Parts	kg	--
8442			配製或製造印刷版、滾筒或其他印刷組件的機械、器具及設備（第84.56至84.65節的機器除外）；印刷版、滾筒及其他印刷組件；配製成供印刷用的版、滾筒及石印石版（例如，經刨平、壓紋或拋光）：	Máquinas, aparelhos e material (excepto as máquinas das posições 84.56 a 84.65) para a preparação ou fabricação de blocos, cilindros ou outros elementos de impressão; blocos, cilindros e outros elementos de impressão; pedras litográficas, blocos e cilindros, preparados para impressão (por exemplo, aplainados, granulados ou polidos) :	Machinery, apparatus and equipment (other than the machines of headings 84.56 to 84.65) for preparing or making plates, cylinders or other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished) :		
	30	00	– 機械、器具及設備	– Máquinas, aparelhos e material	– Machinery, apparatus and equipment	kg	Nº
	40	00	– 上述機械、器具或設備的零件	– Partes dessas máquinas, aparelhos e material	– Parts of the foregoing machinery, apparatus or equipment	kg	--
	50	00	– 印刷版、滾筒及其他印刷組件；配製成供印刷用的版、滾筒及石印石板（例如，經刨平、壓紋或拋光）	– Blocos, cilindros e outros elementos de impressão; blocos, cilindros e pedras litográficas, preparados para impressão (por exemplo, aplainados, granulados ou polidos)	– Plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished)	kg	--
8443			用第84.42節的印刷版、滾筒及其他印刷組件進行印刷的印刷機械；其他打印機、複印機及傳真機，不論是否組合；其零件及附件：	Máquinas e aparelhos de impressão por meio de blocos, cilindros e outros elementos de impressão da posição 84.42; outras impressoras, máquinas copiadoras e telecopiadoras, mesmo combinadas; partes e acessórios :	Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42; other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof :		

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT			
8443	11	00	<p>– 用第84.42節的印刷版、滾筒及其他印刷組件進行印刷的印刷機械：</p> <p>– 柯式印刷機械，卷取進料式</p>	<p>– Máquinas e aparelhos de impressão por meio de blocos, cilindros e outros elementos de impressão da posição 84.42 :</p> <p>– Máquinas e aparelhos, de impressão "offset", alimentados por bobinas</p>	<p>– <i>Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42 :</i></p> <p>– <i>Offset printing machinery, reelfed</i></p>	kg	Nº	
	12	00	<p>– 柯式印刷機械，片取進料式，辦公室用型（使用的片在不摺疊時一邊不超過22厘米而另一邊不超過36厘米）</p>	<p>– Máquinas e aparelhos, de impressão "offset", dos tipos utilizados no escritório, alimentados por folhas de formato não superior a 22 cm x 36 cm, não dobradas</p>	<p>– <i>Offset printing machinery, sheet-fed, office type (using sheets with one side not exceeding 22 cm and the other side not exceeding 36 cm in the unfolded state)</i></p>	kg	Nº	
	13	00	– 其他柯式印刷機械	– Outras máquinas e aparelhos de impressão "offset"	– <i>Other offset printing machinery</i>	kg	Nº	
	14	00	– 活版印刷機械，卷取進料式，不包括苯胺印刷	– Máquinas e aparelhos de impressão, tipográficos, alimentados por bobinas, excluindo as máquinas e aparelhos flexográficos	– <i>Letterpress printing machinery, reelfed, excluding flexographic printing</i>	kg	Nº	
	15	00	– 活版印刷機械，卷取進料式除外，不包括苯胺印刷	– Máquinas e aparelhos de impressão, tipográficos, excepto alimentados por bobinas, excluindo as máquinas e aparelhos flexográficos	– <i>Letterpress printing machinery, other than reelfed, excluding flexographic printing</i>	kg	Nº	
	16	00	– 苯胺印刷機械	– Máquinas e aparelhos de impressão, flexográficos	– <i>Flexographic printing machinery</i>	kg	Nº	
	17	00	– 照相凹版印刷機械	– Máquinas e aparelhos de impressão, heliográficos	– <i>Gravure printing machinery</i>	kg	Nº	
	19		– 其他：	– Outros :	– <i>Other :</i>			
		10	– 雷射光碟用印刷機械	– Máquinas de impressão para discos compactos	– <i>Printing machinery for compact disc</i>	kg	Nº	
		90	– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	Nº	
			– 其他打印機、複印機及傳真機，不論是否組合：	– Outras impressoras, máquinas copiadoras e telecopiadoras, mesmo combinadas entre si :	– <i>Other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined :</i>			
		31	00	– 能執行列印、複印或傳真兩種或以上功能的機器，並能與自動資料處理機或網絡連接	– Máquinas que executem duas ou mais funções de impressão, de cópia ou transmissão de telecópia, capazes de ser conectadas a uma máquina automática para processamento de dados ou a uma rede	– <i>Machines which perform two or more of the functions of printing, copying or facsimile transmission, capable of connecting to an automatic data processing machine or to a network</i>	kg	Nº
		32	00	– 其他，能與自動資料處理機或網絡連接	– Outras, capazes de ser conectadas a uma máquina automática para processamento de dados ou a uma rede	– <i>Other, capable of connecting to an automatic data processing machine or to a network</i>	kg	Nº
	39	00	– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	Nº	
	91		<p>– 零件及附件：</p> <p>– 用第84.42節的印刷版、滾筒及其他印刷組件進行印刷的印刷機械的零件及附件：</p>	<p>– Partes e acessórios :</p> <p>– Partes e acessórios de máquinas e aparelhos de impressão por meio de blocos, cilindros e outros elementos de impressão da posição 84.42 :</p>	<p>– <i>Parts and accessories :</i></p> <p>– <i>Parts and accessories of printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42 :</i></p>			

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8443	91	10	--- 雷射光碟的印刷機械用	--- De máquinas de impressão para discos compactos	--- <i>Of printing machinery for compact disc</i>	kg	--
		90	--- 其他	--- Outros	--- <i>Other</i>	kg	--
		99 00	--- 其他	--- Outros	--- <i>Other</i>	kg	--
8444	00	00	人造紡織材料的擠壓、拉拔、織構或切割機器	Máquinas para extrudar, estirar, texturizar ou cortar matérias têxteis sintéticas ou artificiais	<i>Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials</i>	kg	Nº
8445			紡織纖維處理機器；紡紗、併紗或捻線機器及其他生產紡織紗的機械；搖紗或絡紗（包括捲緯紗）機器及處理紡織紗供第84.46或84.47節機器用的機器：	Máquinas para preparação de matérias têxteis; máquinas para fiação, dobragem ou torção de matérias têxteis e outras máquinas e aparelhos para fabricação de fios têxteis; máquinas de bobinar (incluindo as bobinadeiras de trama) ou de dobar matérias têxteis e máquinas para preparação de fios têxteis para sua utilização nas máquinas das posições 84.46 ou 84.47 :	<i>Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 84.46 or 84.47 :</i>		
			--- 紡織纖維處理機器：	--- Máquinas para preparação de matérias têxteis :	--- <i>Machines for preparing textile fibres :</i>		
		11 00	--- 梳理機	--- Cardas	--- <i>Carding machines</i>	kg	Nº
		12 00	--- 精梳機	--- Penteadadeiras	--- <i>Combing machines</i>	kg	Nº
		13 00	--- 拉拔或粗紗機	--- Bancos de fusos	--- <i>Drawing or roving machines</i>	kg	Nº
		19 00	--- 其他	--- Outras	--- <i>Other</i>	kg	Nº
		20 00	--- 紡紗機	--- Máquinas para fiação de matérias têxteis	--- <i>Textile spinning machines</i>	kg	Nº
		30 00	--- 併紗或捻線機	--- Máquinas para dobragem ou torção de matérias têxteis	--- <i>Textile doubling or twisting machines</i>	kg	Nº
		40 00	--- 絡紗（包括捲緯紗）或搖紗機	--- Máquinas de bobinar (incluindo as bobinadeiras de trama) ou de dobar matérias têxteis	--- <i>Textile winding (including weft-winding) or reeling machines</i>	kg	Nº
		90 00	--- 其他	--- Outras	--- <i>Other</i>	kg	Nº
8446			紡織機（織機）：	Teares para tecidos :	<i>Weaving machines (looms) :</i>		
		10 00	--- 編織織物闊度不超過30厘米	--- Para tecidos de largura não superior a 30 cm	--- <i>For weaving fabrics of a width not exceeding 30 cm</i>	kg	Nº
			--- 編織織物闊度超過30厘米，梭型：	--- Para tecidos de largura superior a 30 cm, de lançadeiras :	--- <i>For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttle type :</i>		
		21 00	--- 動力織機	--- A motor	--- <i>Power looms</i>	kg	Nº
		29 00	--- 其他	--- Outros	--- <i>Other</i>	kg	Nº
		30 00	--- 編織織物闊度超過30厘米，無梭型	--- Para tecidos de largura superior a 30 cm, sem lançadeiras	--- <i>For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttleless type</i>	kg	Nº

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8447		針織機、縫編機及製螺旋花紗、網眼薄紗、花邊、刺繡品、裝飾帶、編帶或網的機器及簇絨機：	Teares para fabricar malhas, máquinas de costura por entrelaçamento, máquinas para fabricar guipuras, tules, rendas, bordados, passamanarias, galões ou redes, e máquinas para inserir tufo :	<i>Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting :</i>		
	11 00	— 圓筒針織機： — 圓筒直徑不超過165毫米	— Teares circulares para malhas : — Com cilindro de diâmetro não superior a 165 mm	— <i>Circular knitting machines : — With cylinder diameter not exceeding 165 mm</i>	kg	Nº
	12 00	— 圓筒直徑超過165毫米	— Com cilindro de diâmetro superior a 165 mm	— <i>With cylinder diameter exceeding 165 mm</i>	kg	Nº
	20 00	— 平面針織機；縫編機	— Teares rectilíneos para malhas; máquinas de costura por entrelaçamento ("couture-tricotage")	— <i>Flat knitting machines; stitch-bonding machines</i>	kg	Nº
	90 00	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	Nº
8448		與第84.44、84.45、84.46或84.47節所列機器一起使用的輔助機械（例如，多臂機、提花機、自動停止裝置、換梭裝置）；專用或主要用於本節或第84.44、84.45、84.46或84.47節所列機器的零件及附件（例如，錠子及錠翼、梳理機針布、梳、噴絲頭、梭、綜絲及綜框、紡織針）：	Máquinas e aparelhos auxiliares para as máquinas das posições 84.44, 84.45, 84.46 ou 84.47 (por exemplo, maquinas, mecanismos "Jacquard", quebra-urdiduras e quebra-tramas, mecanismos troca-lançadeiras); partes e acessórios reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinados às máquinas das presentes posições 84.44, 84.45, 84.46 ou 84.47 (por exemplo, fusos, aletas, guarnições de cardas, pentes, barras, feiras, lançadeiras, liços, agulhas, platinas, ganchos) :	<i>Auxiliary machinery for use with machines of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, dobbies, Jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-frames, hosiery needles) :</i>		
	11 00	— 第84.44、84.45、84.46、或84.47節所列機器的輔助機械： — 多臂機及提花機；及其所用的卡片縮小、複製、打孔或裝配機器	— Máquinas e aparelhos auxiliares para as máquinas das posições 84.44, 84.45, 84.46 ou 84.47 : — Maquinas e mecanismos "Jacquard"; redutores, copiadores ou perfuradores de cartões ou máquinas para enlaçar cartões após perfuração	— <i>Auxiliary machinery for machines of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 : — Dobbies and Jacquards; card reducing, copying, punching or assembling machines for use therewith</i>	kg	--
	19 00	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	--
	20 00	— 第84.44節所列機器或其輔助機械的零件及附件 — 第84.45節所列機器或其輔助機械的零件及附件：	— Partes e acessórios de máquinas da posição 84.44 ou das suas máquinas e aparelhos auxiliares — Partes e acessórios de máquinas da posição 84.45 ou das suas máquinas e aparelhos auxiliares :	— <i>Parts and accessories of machines of heading 84.44 or of their auxiliary machinery — Parts and accessories of machines of heading 84.45 or of their auxiliary machinery :</i>	kg	--
	31 00	— 梳理機針布	— Guarnições de cardas	— <i>Card clothing</i>	kg	--
	32 00	— 紡織纖維處理機器用，但梳理機針布除外	— De máquinas para preparação de matérias têxteis, excepto guarnições de cardas	— <i>Of machines for preparing textile fibres, other than card clothing</i>	kg	--

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT		
8448	33	00	— 錠子、錠翼、紡紗環錠及鋼絲圈	— Fusos e suas aletas, anéis e cursores	— <i>Spindles, spindle flyers, spinning rings and ring travellers</i>	kg	--	
		39	00	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	--
				— 紡織機（織機）或其輔助機械的零件及附件：	— Partes e acessórios de teares ou das suas máquinas e aparelhos auxiliares :	— <i>Parts and accessories of weaving machines (looms) or of their auxiliary machinery :</i>		
		42	00	— 織機用鋼筊、綜絲及綜框	— Pentes, liços e quadros de liços	— <i>Reeds for looms, healds and heald-frames</i>	kg	--
		49	00	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	--
				— 第84.47節所列機器或其輔助機械的零件及附件：	— Partes e acessórios de teares, máquinas ou aparelhos, da posição 84.47 ou das suas máquinas e aparelhos auxiliares :	— <i>Parts and accessories of machines of heading 84.47 or of their auxiliary machinery :</i>		
		51	00	— 成型縫合機用沉降片、織針及其他製品	— Platinas, agulhas e outros artigos, utilizados na formação das malhas	— <i>Sinkers, needles and other articles used in forming stitches</i>	kg	--
	59	00	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	--	
8449	00	00	成疋或成形的氈呢或無紡織物製造或整理機械，包括製造氈呢帽機械；帽模	Máquinas e aparelhos para fabricação ou acabamento de feltro ou de falsos tecidos, em peça ou em formas determinadas, incluindo as máquinas e aparelhos, para a fabricação de chapéus de feltro; formas para chapéus e para artefactos de uso semelhante	<i>Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats; blocks for making hats</i>	kg	--	
8450			家用型或洗衣店用洗衣機，包括洗滌及乾燥兩用機：	Máquinas de lavar roupa : mesmo com dispositivo de secagem :	<i>Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry :</i>			
			— 洗衣機，乾衣容量不超過10公斤：	— Máquinas de capacidade, expressa em peso de roupa seca, não superior a 10 kg :	— <i>Machines, each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg :</i>			
	11	00	— 全自動洗衣機	— Máquinas inteiramente automáticas	— <i>Fully-automatic machines</i>	kg	Nº	
	12	00	— 其他洗衣機，內置離心式乾衣器	— Outras máquinas, com secador centrífugo incorporado	— <i>Other machines, with built-in centrifugal drier</i>	kg	Nº	
	19	00	— 其他	— Outras	— <i>Other</i>	kg	Nº	
	20	00	— 洗衣機，乾衣容量超過10公斤	— Máquinas de capacidade, expressa em peso de roupa seca, superior a 10 kg	— <i>Machines, each of a dry linen capacity exceeding 10 kg</i>	kg	Nº	
	90	00	— 零件	— Partes	— <i>Parts</i>	kg	--	

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT
8451		紡織紗、織物或紡織製品的洗滌、清潔、絞擰、乾燥、熨燙、壓平（包括熔壓熨機）、漂白、染色、上漿、整理、塗層或浸漬機械（第84.50節的機器除外）及在底布或其他襯底上施漿以製造鋪地物（例如，油布）的機器；紡織物的捲繞、退繞、摺疊、切割或剪齒邊機器：	Máquinas e aparelhos (excepto as máquinas da posição 84.50) para lavar, limpar, espremer, secar, passar, prensar (incluindo as prensas fixadoras), branquear, tingir, para apresto e acabamento, para revestir ou impregnar fios, tecidos ou obras de matérias têxteis e máquinas para revestir tecidos-base ou outros suportes utilizados na fabricação de revestimentos para pavimentos, tais como o linóleo; máquinas para enrolar, desenrolar, dobrar, cortar ou dentear tecidos :	<i>Machinery (other than machines of heading 84.50) for washing, cleaning, wringing, drying, ironing, pressing (including fusing presses), bleaching, dyeing, dressing, finishing, coating or impregnating textile yarns, fabrics or made up textile articles and machines for applying the paste to the base fabric or other support used in the manufacture of floor coverings such as linoleum; machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics :</i>	
	10 00	— 乾洗機	— Máquinas para lavar a seco	— <i>Dry-cleaning machines</i>	kg N°
		— 乾衣機：	— Máquinas de secar :	— <i>Drying machines :</i>	
	21 00	— — 乾衣容量不超過10公斤	— — De capacidade, expressa em peso de roupa seca, não superior a 10 kg	— — <i>Each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg</i>	kg N°
	29 00	— — 其他	— — Outras	— — <i>Other</i>	kg N°
	30 00	— 熨燙機及壓機（包括熔壓熨機）	— Máquinas e prensas para passar, incluindo as prensas fixadoras	— <i>Ironing machines and presses (including fusing presses)</i>	kg N°
	40 00	— 洗滌、漂白或染色機器	— Máquinas para lavar, branquear ou tingir	— <i>Washing, bleaching or dyeing machines</i>	kg N°
	50 00	— 紡織物的捲繞、退繞、摺疊、切割或剪齒邊機器	— Máquinas para enrolar, desenrolar, dobrar, cortar ou dentear tecidos	— <i>Machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics</i>	kg N°
	80 00	— 其他機械	— Outras máquinas e aparelhos	— <i>Other machinery</i>	kg N°
	90 00	— 零件	— Partes	— <i>Parts</i>	kg --
8452		縫紉機，但第84.40節的鎖線訂書機除外；特別設計供縫紉機專用的家具、底座及套；縫紉機針：	Máquinas de costura, excepto as de coser cadernos, da posição 84.40; móveis, bases e tampas, próprios para máquinas de costura; agulhas para máquinas de costura :	<i>Sewing machines, other than book-sewing machines of heading 84.40; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles :</i>	
	10 00	— 家用型縫紉機	— Máquinas de costura de uso doméstico	— <i>Sewing machines of the household type</i>	kg N°
		— 其他縫紉機：	— Outras máquina de costura :	— <i>Other sewing machines :</i>	
	21 00	— — 有自動機件	— — Unidades automáticas	— — <i>Automatic units</i>	kg N°
	29 00	— — 其他	— — Outras	— — <i>Other</i>	kg N°
	30 00	— 縫紉機針	— Agulhas para máquinas de costura	— <i>Sewing machine needles</i>	kg --
	90 00	— 縫紉機專用家具、底座及套及其零件；縫紉機的其他零件	— Móveis, bases e tampas, para máquinas de costura, e suas partes; outras partes de máquinas de costura	— <i>Furniture, bases and covers for sewing machines and parts thereof; other parts of sewing machines</i>	kg --
8453		毛皮或皮革的處理、鞣製或加工機械，或鞋靴或其他毛皮、皮革製品的製造或修補機械，但縫紉機除外：	Máquinas e aparelhos para preparar, curtir ou trabalhar couros ou peles, ou para fabricar ou consertar calçado e outras obras de couro ou de pele, excepto máquinas de costura :	<i>Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines :</i>	

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8453	10	00	– 毛皮或皮革的處理、鞣製或加工機械	– Máquinas e aparelhos, para preparar, curtir ou trabalhar couros ou peles	– Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather	kg	Nº
	20	00	– 鞋靴的製造或修補機械	– Máquinas e aparelhos, para fabricar ou consertar calçado	– Machinery for making or repairing footwear	kg	Nº
	80	00	– 其他機械	– Outras máquinas e aparelhos	– Other machinery	kg	Nº
	90	00	– 零件	– Partes	– Parts	kg	--
8454			轉爐、澆包、錠模及鑄造機，供金屬冶煉或鑄造用：	Conversores, cadinhos ou colheres de fundição, lingoteiras e máquinas de vaziar (moldar), para metalurgia, aciaria ou fundição :	Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries :		
	10	00	– 轉爐	– Conversores	– Converters	kg	Nº
	20	00	– 錠模及澆包	– Lingoteiras e cadinhos ou colheres de fundição	– Ingot moulds and ladles	kg	Nº
	30	00	– 鑄造機	– Máquinas de vaziar (moldar)	– Casting machines	kg	Nº
	90	00	– 零件	– Partes	– Parts	kg	--
8455			金屬軋機及其軋輥：	Laminadores de metais e seus cilindros :	Metal-rolling mills and rolls therefor :		
	10	00	– 軋管機	– Laminadores de tubos	– Tube mills	kg	Nº
	21	00	– 其他軋機：	– Outros laminadores :	– Other rolling mills :		
			– 熱軋或冷熱軋聯合	– Laminadores a quente e laminadores combinados a quente e a frio	– Hot or combination hot and cold	kg	Nº
	22	00	– 冷軋	– Laminadores a frio	– Cold	kg	Nº
	30	00	– 軋機用軋輥	– Cilindros de laminadores	– Rolls for rolling mills	kg	Nº
90	00	– 其他零件	– Outras partes	– Other parts	kg	--	
8456			用激光、其他光或光子束、超聲波、放電、電化、電子束、離子束或等離子弧切削任何材料加工的工作母機；水射流切割機：	Máquinas-ferramentas para trabalhar quaisquer matérias por desbaste, operando por "laser" ou por outro feixe de luz ou de fotões, por ultra-som, electro-erosão, processos electroquímicos, por feixes de electrões, feixes iónicos ou por jacto de plasma; máquinas cortadoras por jacto de água :	Machine-tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electro-discharge, electro-chemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes; water-jet cutting machines :		
	11	00	– 用激光或其他光或光子束處理：	– Operando por "laser" ou por outro feixe de luz ou de fotões :	– Operated by laser or other light or photon beam processes :		
			– 用激光處理	– Operando por "laser"	– Operated by laser	kg	Nº
	12	00	– 用其他光或光子束處理	– Operando por outro feixe de luz ou de fotões	– Operated by other light or photon beam processes	kg	Nº
	20	00	– 用超聲波處理	– Operando por ultra-som	– Operated by ultrasonic processes	kg	Nº
	30	00	– 用放電處理	– Operando por electro-erosão	– Operated by electro-discharge processes	kg	Nº
	40	00	– 用等離子弧處理	– Operando por jacto de plasma	– Operated by plasma arc processes	kg	Nº
	50	00	– 水射流切割機	– Máquinas cortadoras por jacto de água	– Water-jet cutting machines	kg	Nº
90	00	– 其他	– Outras	– Other	kg	Nº	

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8457		加工中心、單工位組合機床（單一工位）及多工位組合機床，供加工金屬用：	Centros de maquinagem, máquinas de sistema monostático ("single station") e máquinas de estações múltiplas, para trabalhar metais :	<i>Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal :</i>		
	10	00 – 加工中心	– Centros de maquinagem	– <i>Machining centres</i>	kg	Nº
	20	00 – 單工位組合機床（單一工位）	– Máquinas de sistema monostático ("single station")	– <i>Unit construction machines (single station)</i>	kg	Nº
	30	00 – 多工位組合機床	– Máquinas de estações múltiplas	– <i>Multi-station transfer machines</i>	kg	Nº
8458		切削金屬用車床（包括車削中心）：	Tornos (incluindo os centros de torneamento), para metais :	<i>Lathes (including turning centres) for removing metal :</i>		
		– 臥式車床：	– Tornos horizontais :	– <i>Horizontal lathes :</i>		
	11	00 – – 數控 ¹	– – De comando numérico ¹	– – <i>Numerically controlled¹</i>	kg	Nº
	19	00 – – 其他	– – Outros	– – <i>Other</i>	kg	Nº
		– 其他車床：	– Outros tornos :	– <i>Other lathes :</i>		
	91	00 – – 數控	– – De comando numérico	– – <i>Numerically controlled</i>	kg	Nº
	99	00 – – 其他	– – Outros	– – <i>Other</i>	kg	Nº
8459		切削金屬的鑽孔、鏜孔、銑削、車螺紋或攻螺紋工作母機（包括直線移動式動力頭鑽床），但第84.58節的車床（包括車削中心）除外：	Máquinas-ferramentas (incluindo as unidades com cabeça deslizante) para furar, escarear, fresar ou roscar, interior ou exteriormente metais, por eliminação da matéria, excepto os tornos (incluindo os centros de torneamento) da posição 84.58 :	<i>Machine-tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal, other than lathes (including turning centres) of heading 84.58 :</i>		
	10	00 – 直線移動式動力頭鑽床	– Unidades com cabeça deslizante	– <i>Way-type unit head machines</i>	kg	Nº

1: 數控工作母機是電腦數控CNC或數控NC的縮寫。“電腦數控”與“數控”可視為同意詞。所稱數控工作母機，該工作母機、工具或工件的功能及運轉必須依照預先設定的程式指令來執行。數控工作母機集成了一個控制單元（獨立式或內置式），配有自動資料處理機或微處理機及伺服系統，以便於工作母機、工具或工件完成預定動作。CNC機器、CNC車床及NC銑床均屬數控工作母機。

As máquinas-ferramentas de comando numérico são normalmente designadas pelas abreviações CNC (Comando Numérico Computadorizado) ou CN (Comando Numérico). As expressões "de comando numérico computadorizado" ou "de comando numérico" podem ser consideradas sinónimas. Para serem consideradas como máquina-ferramenta de comando numérico, as operações e os deslocamentos dos órgãos móveis da referida máquina (ferramenta ou peça usinada) devem ser executadas de acordo com instruções previamente programadas. As máquinas-ferramentas de comando numérico comportam sempre uma unidade de comando (separada ou incorporada) que compreende uma máquina automática para processamento de dados ou um microprocessador, bem como servo-sistemas que comandam o deslocamento dos órgãos, ferramentas ou peças. As máquinas CNC, os tornos CNC, as fresadoras CN, etc., são exemplos de máquinas-ferramentas de comando numérico.

Numerically controlled machine-tools are known by their abbreviations CNC (Computer Numerical Control) or NC (Numerical Control). The terms "Computer Numerical Control" and "Numerical Control" can be regarded as synonymous. To qualify as a numerically controlled machine-tool, the functions and movements of the machine-tool, tool or workpiece must be performed according to pre-programmed instructions. Numerically controlled machine-tools always integrate a control unit (separate "stand alone" unit or built in), incorporating an automatic data processing machine or a microprocessor, as well as servo systems, in order to achieve the desired motions of the machine-tool, tool or workpiece. CNC-machines, CNC-lathes and NC-milling machines are examples of numerically controlled machine-tools.

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8459	21	00	– 其他鑽床：	– Outras máquinas para perfurar :	– <i>Other drilling machines :</i>	kg	N°
		– 數控	– De comando numérico	– <i>Numerically controlled</i>			
	29	00	– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	N°
		– 其他鏜銑機床：	– Outras brocadoras-fresadoras :	– <i>Other boring-milling machines :</i>			
	31	00	– 數控	– De comando numérico	– <i>Numerically controlled</i>	kg	N°
		39	00	– 其他	– Outras		
	41		00	– 其他鏜床：	– Outras máquinas para brocar :	– <i>Other boring machines :</i>	kg
		49	00	– 數控	– De comando numérico	– <i>Numerically controlled</i>	
	51		00	– 其他	– Outros	– <i>Other</i>	kg
		59	00	– 升降台銑床：	– Máquinas para fresar, de consola :	– <i>Milling machines, knee-type :</i>	
	61		00	– 數控	– De comando numérico	– <i>Numerically controlled</i>	kg
		69	00	– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	
	70		00	– 其他車螺紋或攻螺紋機床	– Outras máquinas para roscar	– <i>Other threading or tapping machines</i>	kg
8460			用磨石、研磨料或拋光材料對金屬或金屬陶瓷進行修邊、磨刃、研磨、搪磨、精研、拋光或其他精加工的工作母機，但第84.61節的齒輪切割、齒輪研磨或齒輪精加工機床除外：	Máquinas-ferramentas para rebarbar, afiar, amolar, rectificar, rodar (alisar por fricção), polir ou realizar outras operações de acabamento em metais ou ceramais por meio de mós, de abrasivos ou de produtos polidores, excepto as máquinas de cortar ou acabar engrenagens, da posição 84.61 :	<i>Machine-tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal or cermets by means of grinding stones, abrasives or polishing products, other than gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading 84.61 :</i>		
	12	00	– 平面磨床：	– Máquinas para rectificar superfícies planas :	– <i>Flat-surface grinding machines :</i>	kg	N°
			– 數控	– De comando numérico	– <i>Numerically controlled</i>		
	19	00	– 其他	– Outros	– <i>Other</i>	kg	N°
			– 其他磨床：	– Outras máquinas para rectificar :	– <i>Other grinding machines :</i>		
	22	00	– 無心磨床，數控	– Máquinas para rectificar sem centro, de comando numérico	– <i>Centreless grinding machines, numerically controlled</i>	kg	N°
			23	00	– 其他外圓磨床，數控		
	24	00			– 其他，數控	– Outras, de comando numérico	– <i>Other, numerically controlled</i>
			29	00	– 其他	– Outros	– <i>Other</i>
	31	00			– 磨刃（工具或刀具研磨）機床：	– Máquinas para afiar :	– <i>Sharpening (tool or cutter grinding) machines :</i>
			39	00	– 數控	– De comando numérico	– <i>Numerically controlled</i>
	40	00			– 其他	– Outras	– <i>Other</i>
			90	00	– 搪磨或精研機床	– Máquinas para brunir ou para rodar (alisar por fricção)	– <i>Honing or lapping machines</i>
					– 其他	– Outras	– <i>Other</i>

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT		
8461		刨削、修刨、開槽、拉削、齒輪切割、齒輪研磨或齒輪精加工、鋸、切斷用工作母機及其他未列明切削金屬或金屬陶瓷的工作母機：	Máquinas-ferramentas para aplainar, plainas-limadoras, máquinas-ferramentas para escatelar, brochar, cortar ou acabar engrenagens, serrar, seccionar e outras máquinas-ferramentas que operem por eliminação de metal ou de ceramais, não especificadas nem compreendidas em outras posições :	<i>Machine-tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine-tools working by removing metal or cermet, not elsewhere specified or included :</i>			
	20	00	– 牛頭刨床或插床	– Plainas-limadoras e máquinas para escatelar	– <i>Shaping or slotting machines</i>	kg	Nº
	30	00	– 拉床	– Máquinas para brochar	– <i>Broaching machines</i>	kg	Nº
	40	00	– 齒輪切割、齒輪研磨或齒輪精加工機床	– Máquinas para cortar ou acabar engrenagens	– <i>Gear cutting, gear grinding or gear finishing machines</i>	kg	Nº
	50	00	– 鋸床或切斷機	– Máquinas para serrar ou seccionar	– <i>Sawing or cutting-off machines</i>	kg	Nº
	90	00	– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	Nº
8462		用鍛造、錘打或模壓方法加工金屬的工作母機（包括壓力機）；用彎曲、摺疊、矯直、矯平、剪切、沖孔或開槽方法加工金屬的工作母機（包括壓力機）；上述未列明的金屬或金屬碳化物加工用壓力機：	Máquinas-ferramentas (incluindo as prensas) para forjar ou estampar, martelos, martelos-pilões e martinets, para trabalhar metais; máquinas-ferramentas (incluindo as prensas) para enrolar, arquear, dobrar, endireitar, aplanar, cisalhar, puncionar ou chanfrar metais; prensas para trabalhar metais ou carbonetos metálicos, não especificadas acima :	<i>Machine-tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping; machine-tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching or notching; presses for working metal or metal carbides, not specified above :</i>			
	10	00	– 鍛造或模壓機床（包括壓力機）及鍛錘	– Máquinas (incluindo as prensas) para forjar ou estampar, martelos, martelos-pilões e martinets	– <i>Forging or die-stamping machines (including presses) and hammers</i>	kg	Nº
			– 彎曲、摺疊、矯直或矯平機床（包括壓力機）：	– Máquinas (incluindo as prensas) para enrolar, arquear, dobrar, endireitar ou aplanar :	– <i>Bending, folding, straightening or flattening machines (including presses) :</i>		
	21	00	– 數控	– De comando numérico	– <i>Numerically controlled</i>	kg	Nº
	29	00	– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	Nº
			– 剪切機床（包括壓力機），但沖孔及剪切組合機器除外：	– Máquinas (incluindo as prensas) para cisalhar, excepto as máquinas combinadas de puncionar e cisalhar :	– <i>Shearing machines (including presses), other than combined punching and shearing machines :</i>		
	31	00	– 數控	– De comando numérico	– <i>Numerically controlled</i>	kg	Nº
	39	00	– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	Nº
			– 沖孔或開槽機床（包括壓力機），包括沖孔及剪切組合機器：	– Máquinas (incluindo as prensas) para puncionar ou para chanfrar, incluindo as máquinas, combinadas de puncionar e cisalhar :	– <i>Punching or notching machines (including presses), including combined punching and shearing machines :</i>		
	41	00	– 數控	– De comando numérico	– <i>Numerically controlled</i>	kg	Nº
49	00	– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	Nº	
		– 其他：	– Outras :	– <i>Other :</i>			
91	00	– 液壓壓力機	– Prensas hidráulicas	– <i>Hydraulic presses</i>	kg	Nº	
99	00	– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	Nº	

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT		
8463		其他加工金屬或金屬陶瓷而不切削材料的工作母機：	Outras máquinas-ferramentas para trabalhar metais ou ceramais, operando sem eliminação de matéria :	Other machine-tools for working metal or ceramets, without removing material :			
	10	00 – 棒、管、型材、線或其他類似品的拉拔機	– Bancas para estirar barras, tubos, perfis, fios ou semelhantes	– Draw-benches for bars, tubes, profiles, wire or the like	kg	Nº	
	20	00 – 螺紋滾軋機	– Máquinas para fazer roscas internas ou externas por rolagem ou laminagem	– Thread rolling machines	kg	Nº	
	30	00 – 金屬線加工機	– Máquinas para trabalhar arames e fios de metal	– Machines for working wire	kg	Nº	
	90	00 – 其他	– Outras	– Other	kg	Nº	
8464		加工石料、陶瓷、混凝土、石棉水泥或類似礦物材料的工作母機或玻璃冷加工工作母機：	Máquinas-ferramentas para trabalhar pedra, produtos cerâmicos, betão (concreto), fibrocimento ou matérias minerais semelhantes, ou para o trabalho a frio do vidro :	Machine-tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement or like mineral materials or for cold working glass :			
	10	00 – 鋸床	– Máquinas para serrar	– Sawing machines	kg	Nº	
	20	00 – 研磨或拋光機床	– Máquinas para esmerilar ou polir	– Grinding or polishing machines	kg	Nº	
	90	00 – 其他	– Outras	– Other	kg	Nº	
8465		木材、軟木、骨、硬質橡膠、硬質塑膠或類似硬質材料的加工工作母機（包括用打釘、打訂書釘、膠黏或其他方法組合前述材料的機器）：	Máquinas-ferramentas (incluindo as máquinas para pregar, grampear, colar ou reunir por qualquer outro modo) para trabalhar madeira, cortiça, osso, borracha endurecida, plásticos duros ou matérias duras semelhantes :	Machine-tools (including machines for nailing, stapling, glueing or otherwise assembling) for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials :			
	10	00 – 不須更換工具即可進行不同類型的機械加工的機器	– Máquinas-ferramentas capazes de efectuar diferentes tipos de operações sem troca de ferramentas	– Machines which can carry out different types of machining operations without tool change between such operations	kg	Nº	
		20	00 – 加工中心	– Centros de usinagem	– Machining centres	kg	Nº
			– 其他：	– Outras :	– Other :		
		91	00 – – 鋸床	– – Máquinas de serrar	– – Sawing machines	kg	Nº
		92	00 – – 刨、銑或模製（以切割方法進行）機器	– – Máquinas para desbastar ou aplainar ou máquinas para fresar ou moldurar	– – Planing, milling or moulding (by cutting) machines	kg	Nº
		93	00 – – 研磨、砂磨或拋光機器	– – Máquinas para esmerilar, lixar ou polir	– – Grinding, sanding or polishing machines	kg	Nº
		94	– – 彎曲或裝配機器：	– – Máquinas para arquear ou para reunir :	– – Bending or assembling machines :		
			10 – – – 雷射光碟壓合機	– – – Máquinas de prensagem para discos compactos	– – – Pressing machine for compact disc	kg	Nº
			90 – – – 其他	– – – Outros	– – – Other	kg	Nº
	95	00 – – 鑽孔或製樺機器	– – Máquinas para furar ou para escatelar	– – Drilling or morticing machines	kg	Nº	

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT		
8465	96	00	— 剖開、切片或削皮機器	— Máquinas para fender, seccionar ou desenrolar	— <i>Splitting, slicing or paring machines</i>	kg	Nº
	99		— 其他：	— Outras :	— <i>Other :</i>		
		10	— 母片壓印穿孔機	— Máquinas para perfuração da matriz de impressão	— <i>Matrix impression drilling machines</i>	kg	Nº
		90	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	Nº
8466		專用或主要用於第84.56至84.65節所列機器的零件及附件，包括工件或工具的夾具、自啓板牙切頭、分度頭及其他機器用特殊配件；各種手提工具的工具夾具：	Partes e acessórios reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinados às máquinas das posições 84.56 a 84.65, incluindo os porta-peças e porta-ferramentas, as feiras de abertura automática, os dispositivos especiais, para máquinas, ferramentas manuais de todos os tipos :	<i>Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings 84.56 to 84.65, including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for the machines; tool holders for any type of tool for working in the hand :</i>			
8466	10	00	— 工具夾具及自啓板牙切頭	— Porta-ferramentas e feiras de abertura automática	— <i>Tool holders and self-opening dieheads</i>	kg	--
	20	00	— 工件夾具	— Porta-peças	— <i>Work holders</i>	kg	--
	30	00	— 分度頭及其他機器用特殊配件	— Dispositivos divisores e outros dispositivos especiais, para máquinas	— <i>Dividing heads and other special attachments for machines</i>	kg	--
	91	00	— 其他：	— Outros :	— <i>Other :</i>		
			— 第84.64節所列機器用	— Para máquinas da posição 84.64	— <i>For machines of heading 84.64</i>	kg	--
	92		— 第84.65節所列機器用：	— Para máquinas da posição 84.65 :	— <i>For machines of heading 84.65 :</i>		
	10		— 雷射光碟壓合機用	— Para máquinas de prensagem para discos compactos	— <i>For pressing machines for compact disc</i>	kg	--
		20	— 母片壓印穿孔機用	— Para máquinas para perfuração da matriz de impressão	— <i>For matrix impression drilling machines</i>	kg	--
		90	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	--
	93	00	— 第84.56至84.61節所列機器用	— Para máquinas das posições 84.56 a 84.61	— <i>For machines of headings 84.56 to 84.61</i>	kg	--
	94	00	— 第84.62或84.63節所列機器用	— Para máquinas das posições 84.62 ou 84.63	— <i>For machines of heading 84.62 or 84.63</i>	kg	--
	8467		氣動、液壓或裝有獨立電動或非電動馬達的手提式工具：	Ferramentas pneumáticas, hidráulicas ou com motor (eléctrico ou não eléctrico) incorporado, para uso manual :	<i>Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic or with self-contained electric or non-electric motor :</i>		
11	00	— 氣動：	— Pneumáticas :	— <i>Pneumatic :</i>			
		— 旋轉式（包括組合旋轉沖擊式）	— Rotativas (mesmo com sistema de percussão)	— <i>Rotary type (including combined rotary-percussion)</i>	kg	Nº	
19	00	— 其他	— Outras	— <i>Other</i>	kg	Nº	
		— 裝有獨立電動馬達：	— Com motor eléctrico incorporado :	— <i>With self-contained electric motor :</i>			
21	00	— 各種鑽機	— Perfuradoras todos os tipos	— <i>Drills of all kinds</i>	kg	Nº	
22	00	— 鋸	— Serras	— <i>Saws</i>	kg	Nº	
29		— 其他：	— Outras :	— <i>Other :</i>			
	10	— 砂磨工具	— Ferramentas para moer	— <i>Grinding tools</i>	kg	Nº	
	90	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg	Nº	

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8467	81	00	– 其他工具：	– Outras ferramentas :	– Other tools :	kg	Nº
		89	– 鏈鋸	– Serras de corrente	– Chain saws		
	91	00	– 其他	– Outras	– Other	kg	Nº
		92	– 零件：	– Partes :	– Parts :		
	99	00	– 鏈鋸用	– De serras de corrente	– Of chain saws	kg	--
		00	– 氣動工具用	– De ferramentas pneumáticas	– Of pneumatic tools		
	10	00	– 其他：	– Outras :	– Other :	kg	--
		10	– 裝有獨立電動馬達的 工具用	– De ferramentas com motor eléctrico incorporado	– Of tools with self-contained electric motor		
	90	00	– 其他	– Outras	– Other	kg	--
	8468			錫焊、銅焊或焊接用機械及 器具，不論是否具有切割能 力，但第85.15節所列的除 外；氣體加溫表面回火機器 及用具：	Máquinas e aparelhos para soldar, mesmo de corte, excepto os da posição 85.15; máquinas e aparelhos a gás, para têmpera superficial :	Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading 85.15; gas-operated surface tempering machines and appliances :	
10		00	– 手提噴焊器	– Maçaricos de uso manual	– Hand-held blow pipes	kg	Nº
20		00	– 其他氣體動力機械及器具	– Outras máquinas e aparelhos a gás	– Other gas-operated machinery and apparatus	kg	Nº
80		00	– 其他機械及器具	– Outras máquinas e aparelhos	– Other machinery and apparatus	kg	Nº
90		00	– 零件	– Partes	– Parts	kg	--
8470			計算機及具有計算功能的袖 珍資料記錄、重現及顯示 機；會計計算機、郵資蓋戳 機、售票機及類似機器，附 有計算裝置；現金出納機：	Máquinas de calcular e máquinas de bolso que permitem gravar, reproduzir e visualizar informações, com função de cálculo incorporada; máquinas de contabilidade, máquinas de franquear, de emitir bilhetes e máquinas semelhantes, com dispositivo de cálculo incorporado; caixas registadoras :	Calculating machines and pocket- size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash register :		
	10	00	– 不需外接電源亦能操作的 電子計算機及具有計算功 能的袖珍資料記錄、重現 及顯示機	– Calculadoras electrónicas capazes de funcionar sem fonte externa de energia eléctrica e máquinas de bolso com função de cálculo incorporada que permitem gravar, reproduzir e visualizar informações	– Electronic calculators capable of operation without an external source of electric power and pocket-size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions	kg	Nº
			– 其他電子計算機：	– Outras máquinas de calcular, electrónicas :	– Other electronic calculating machines :		
	21	00	– 裝有打印裝置	– Com dispositivo impressor incorporado	– Incorporating a printing device	kg	Nº
	29	00	– 其他	– Outras	– Other	kg	Nº
	30	00	– 其他計算機	– Outras máquinas de calcular	– Other calculating machines	kg	Nº
	50	00	– 現金出納機	– Caixas registadoras	– Cash registers	kg	Nº
	90	00	– 其他	– Outras	– Other	kg	Nº

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8471		自動資料處理機及其部件； 未列明磁性或光學閱讀機、 將資料以代碼形式轉錄到資 料媒體的機器及處理這些資 料的機器：	Máquinas automáticas para processamento de dados e suas unidades; leitores magnéticos ou ópticos, máquinas para registrar dados em suporte sob a forma codificada, e máquinas para processamento desses dados, não especificadas nem compreendidas em outras posições :	<i>Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included :</i>		
	30 00	— 手提自動資料處理機，重 量不超過10公斤，最少裝 有一個中央處理部件、一 個鍵盤及一個顯示器	— Máquinas automáticas para processamento de dados, portáteis, de peso não superior a 10 kg, contendo, pelo menos, uma unidade central de processamento, um teclado e uma tela (ecrã)	— <i>Portable automatic data processing machines, weighing not more than 10 kg, consisting of at least a central processing unit, a keyboard and a display</i>	kg	Nº
		— 其他自動資料處理機：	— Outras máquinas automáticas para processamento de dados :	— <i>Other automatic data processing machines :</i>		
	41 00	— 在同一機殼內最少裝有 一個中央處理部件及一 個輸入及輸出部件，不 論是否組合式	— Contendo, no mesmo corpo, pelo menos, uma unidade central de processamento, e, mesmo combinadas, uma unidade de entrada e uma unidade de saída	— <i>Comprising in the same housing at least a central processing unit and an input and output unit, whether or not combined</i>	kg	Nº
	49 00	— 其他，以系統形式出示	— Outras, apresentadas sob a forma de sistemas	— <i>Other, presented in the form of systems</i>	kg	Nº
	50 00	— 第8471.41或8471.49目以外 的處理部件，不論是否 在同一機殼內裝有以 下一種或兩種部件： 儲存部件、輸入部 件、輸出部件	— Unidades de processamento, excepto as das subposições 8471.41 ou 8471.49, podendo conter, no mesmo corpo, um ou dois dos seguintes tipos de unidades, de memória, de entrada e de saída	— <i>Processing units other than those of subheading 8471.41 or 8471.49, whether or not containing in the same housing one or two of the following types of unit, storage units, input units, output units</i>	kg	Nº
	60	— 輸入或輸出部件，不論 是否在同一機殼內裝 有儲存部件：	— Unidades de entrada ou de saída, podendo conter, no mesmo corpo, unidades de memória :	— <i>Input or output units, whether or not containing storage units in the same housing :</i>		
		30 — — — 掃描器	— — — "Scanners"	— — — <i>Scanners</i>	kg	Nº
		40 — — — 鍵盤	— — — Teclados	— — — <i>Keyboards</i>	kg	Nº
		50 — — — 滑鼠	— — — Ratos	— — — <i>Mouse</i>	kg	Nº
		60 — — — 手寫板	— — — Placa para reconhecimento de letras manuscrita	— — — <i>Handwriting recognition pads</i>	kg	Nº
		90 — — — 其他	— — — Outras	— — — <i>Other</i>	kg	Nº
	70	— 儲存部件：	— Unidades de memória :	— <i>Storage units :</i>		
		10 — — — 硬盤驅動器	— — — "Drive" de discos rígidos	— — — <i>Hard disk drives</i>	kg	Nº
		20 — — — 軟盤驅動器	— — — "Drive" de discos flexíveis	— — — <i>Floppy disk drives</i>	kg	Nº
		40 — — — 多功能光碟驅動器	— — — "Drive" de discos compactos	— — — <i>Drives of compact discs</i>	kg	Nº
		90 — — — 其他	— — — Outras	— — — <i>Other</i>	kg	Nº
	80 00	— 自動資料處理機的其他部 件	— Outras unidades de máquinas automáticas para processamento de dados	— <i>Other units of automatic data processing machines</i>	kg	Nº
	90 00	— 其他	— Outras	— <i>Other</i>	kg	Nº

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8472		其他辦公室用機器（例如，膠版複印機或蠟紙複印機、地址編印機、自動提款機、硬幣分類機、硬幣點算或包裝機、削鉛筆機、穿孔機或訂書機）：	Outras máquinas e aparelhos de escritório (por exemplo, duplicadores hectográficos ou a "stencil", máquinas para imprimir endereços, distribuidores automáticos de papel-moeda, máquinas para seleccionar, contar ou empacotar moedas, afiadores (apontadores) mecânicos de lápis, perfuradores ou grampeadores) :	Other office machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coin-counting or wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines) :		
	10 00	– 複印機	– Duplicadores	– Duplicating machines	kg	Nº
	30 00	– 信件分類、摺疊或將郵件放入信封、捆綁用機器，信件拆開、封口、密封用機器及黏貼或蓋銷郵票用機器	– Máquinas para seleccionar, dobrar, envelopar ou cintar correspondência, máquinas para abrir, fechar ou lacrar correspondência e máquinas para colar ou obliterar selos	– Machines for sorting or folding mail or for inserting mail in envelopes or bands, machines for opening, closing or sealing mail and machines for affixing or cancelling postage stamps	kg	Nº
	90	– 其他：	– Outros :	– Other :		
	10	– 分類、點算及包裝硬幣或紙幣機器	– Máquinas para seleccionar, contar ou empacotar moedas ou papel-moeda	– Coin-sorting machines, coin-counting or wrapping machines	kg	Nº
	30	– 穿孔機	– Perfuradores	– Perforating machines	kg	Nº
	40	– 訂書機及裝釘針拔除機	– Grampeadores ou desgrampeadores (agrafadores ou desagradadores)	– Stapling machines and destapling machines	kg	Nº
	50	– 碎紙機	– Trituradores de papel	– Paper-shredders	kg	Nº
	70	– 自動提款機	– Máquinas distribuidoras automáticas de papel-moeda	– Automatic banknote dispensers	kg	Nº
	90	– 其他	– Outros	– Other	kg	Nº
8473		專用或主要用於第84.70至84.72節所列機器的零件及附件（但罩套、提箱及類似品除外）：	Partes e acessórios (excepto estojos, capas e semelhantes), reconhecíveis como exclusiva ou principalmente destinados às máquinas e aparelhos das posições 84.70 a 84.72 :	Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings 84.70 to 84.72 :		
	21 00	– 第84.70節所列機器的零件及附件： – 第8470.10、8470.21或8470.29目所列電子計算機用	– Partes e acessórios de máquinas da posição 84.70 : – De calculadoras electrónicas das subposições 8470.10, 8470.21 ou 8470.29	– Parts and accessories of the machines of heading 84.70 : – Of the electronic calculating machines of subheading 8470.10, 8470.21 or 8470.29	kg	--
	29 00	– 其他	– Outros	– Other	kg	--
	30 00	– 第84.71節所列機器的零件及附件	– Partes e acessórios de máquinas da posição 84.71	– Parts and accessories of the machines of heading 84.71	kg	--
	40 00	– 第84.72節所列機器的零件及附件	– Partes e acessórios de máquinas da posição 84.72	– Parts and accessories of the machines of heading 84.72	kg	--
	50 00	– 同樣適用於第84.70至84.72節內兩個或以上節號所列機器的零件及附件	– Partes e acessórios que podem ser utilizados indiferentemente com as máquinas e aparelhos de duas ou mais das posições 84.70 a 84.72	– Parts and accessories equally suitable for use with the machines of two or more of the headings 84.70 to 84.72	kg	--

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE	貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT
8474	固體形狀（包括粉末狀或糊狀）的泥土、石料、礦石或其他礦物質的分類、篩選、分離、洗滌、壓碎、研磨、混合或揉捏機械；固體礦物燃料、陶瓷糊漿、未硬化水泥、石膏材料或其他粉末狀或糊狀礦產品的黏結、塑造或模製機械；鑄造用砂模的成型機器：	Máquinas e aparelhos para seleccionar, peneirar, separar, lavar, esmagar, moer, misturar ou amassar terras, pedras, minérios ou outras substâncias minerais sólidas (incluindo os pós ou pastas); máquinas para aglomerar ou moldar combustíveis minerais sólidos, pastas cerâmicas, cimento, gesso ou outras matérias minerais em pó ou em pasta; máquinas para fazer moldes de areia para fundição :	<i>Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand :</i>	
10 00	— 分類、篩選、分離或洗滌機器	— Máquinas e aparelhos, para seleccionar, peneirar, separar ou lavar	— <i>Sorting, screening, separating or washing machines</i>	kg N°
20 00	— 壓碎或研磨機器	— Máquinas e aparelhos, para esmagar, moer ou pulverizar	— <i>Crushing or grinding machines</i>	kg N°
	— 混合或揉捏機器：	— Máquinas e aparelhos, para misturar ou amassar :	— <i>Mixing or kneading machines :</i>	
31 00	— 混凝土或砂漿混合機器	— Betoneiras e aparelhos para amassar cimento	— <i>Concrete or mortar mixers</i>	kg N°
32 00	— 將礦物與瀝青混合的機器	— Máquinas para misturar minerais com betume	— <i>Machines for mixing mineral substances with bitumen</i>	kg N°
39 00	— 其他	— Outros	— <i>Other</i>	kg N°
80 00	— 其他機械	— Outras máquinas e aparelhos	— <i>Other machinery</i>	kg N°
90 00	— 零件	— Partes	— <i>Parts</i>	kg --
8475	電燈泡或電子燈泡、光管或電子管或閃光燈泡的玻璃封裝機器；玻璃或玻璃器皿的製造或熱加工機器：	Máquinas para montagem de lâmpadas, tubos ou válvulas, eléctricos ou electrónicos, ou de lâmpadas de luz-relâmpago, que tenham invólucro de vidro; máquinas para fabricação ou trabalho a quente do vidro ou das suas obras :	<i>Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes; machines for manufacturing or hot working glass or glassware :</i>	
10 00	— 電燈泡或電子燈泡、光管或電子管或閃光燈泡的玻璃封裝機器	— Máquinas para montagem de lâmpadas, tubos ou válvulas, eléctricos ou electrónicos, ou de lâmpadas de luz-relâmpago, que tenham invólucro de vidro	— <i>Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes</i>	kg N°
	— 玻璃或玻璃器皿的製造或熱加工機器：	— Máquinas para fabricação ou trabalho a quente do vidro ou das suas obras :	— <i>Machines for manufacturing or hot working glass or glassware :</i>	
21 00	— 製造光導纖維及其預製件的機器	— Máquinas para fabricação de fibras ópticas e seus esboços	— <i>Machines for making optical fibres and preforms thereof</i>	kg N°
29 00	— 其他	— Outras	— <i>Other</i>	kg N°
90 00	— 零件	— Partes	— <i>Parts</i>	kg --

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8476		自動售貨機（例如，售賣郵票、香煙、食品或飲料的機器），包括錢幣兌換機：	Máquinas automáticas de venda de produtos (por exemplo, selos, cigarros, alimentos ou bebidas), incluindo as máquinas de trocar dinheiro :	<i>Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage machines), including money-changing machines :</i>		
		– 飲料自動銷售機：	– Máquinas automáticas de venda de bebidas :	– <i>Automatic beverage-vending machines :</i>		
	21	00 – 裝有加熱或冷藏裝置	– Com dispositivo de aquecimento ou de refrigeração incorporado	– <i>Incorporating heating or refrigerating devices</i>	kg	Nº
	29	00 – 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	Nº
		– 其他機器：	– Outras máquinas :	– <i>Other machines :</i>		
	81	00 – 裝有加熱或冷藏裝置	– Com dispositivo de aquecimento ou de refrigeração incorporado	– <i>Incorporating heating or refrigerating devices</i>	kg	Nº
	89	00 – 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	Nº
90	00 – 零件	– Partes	– <i>Parts</i>	kg	--	
8477		本章未列明的橡膠或塑膠加工機械或用這些材料製造產品的機械：	Máquinas e aparelhos para trabalhar borracha ou plástico ou para fabricação de produtos dessas matérias, não especificados nem compreendidos em outras posições deste Capítulo :	<i>Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this Chapter :</i>		
		– 壓注模塑機：	– Máquinas de moldar por injeção :	– <i>Injection-moulding machines :</i>		
	10	10 – – – 雷射光碟的壓注模塑系統	– – – Sistemas de moldagem para discos compactos por injeção	– – – <i>Injection moulding systems for compact disc</i>	kg	Nº
	90	– – – 其他	– – – Outras	– – – <i>Other</i>	kg	Nº
	20	00 – 擠壓機	– Extrusoras	– <i>Extruders</i>	kg	Nº
	30	00 – 吹氣模塑機	– Máquinas de moldar por sopro	– <i>Blow moulding machines</i>	kg	Nº
	40	00 – 真空模塑機及其他熱成型機	– Máquinas de moldar a vácuo e outras máquinas de termoformar	– <i>Vacuum moulding machines and other thermoforming machines</i>	kg	Nº
		– 其他模塑機械或用其他方法成型的機械：	– Outras máquinas e aparelhos : para moldar ou dar forma :	– <i>Other machinery for moulding or otherwise forming :</i>		
	51	00 – 用於模塑或翻新充氣輪胎或用於模塑或用其他方法製造內胎	– Para moldar ou recauchutar pneumáticos ou para moldar ou dar forma a câmaras-de-ar	– <i>For moulding or retreading pneumatic tyres or for moulding or otherwise forming inner tubes</i>	kg	Nº
	59	00 – 其他	– Outros	– <i>Other</i>	kg	Nº
	80	00 – 其他機械	– Outras máquinas e aparelhos	– <i>Other machinery</i>	kg	Nº
		– 零件：	– Partes :	– <i>Parts :</i>		
	10 – – – 雷射光碟的壓注模塑系統用	– – – De sistemas de moldagem para discos compactos por injeção	– – – <i>Of injection moulding systems for compact disc</i>	kg	--	
	90 – – – 其他	– – – Outras	– – – <i>Other</i>	kg	--	
8478		本章未列明的煙草調製或製造機械：	Máquinas e aparelhos para preparar ou transformar tabaco, não especificados nem compreendidos em outras posições deste Capítulo :	<i>Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere in this Chapter :</i>		
	10	00 – 機械	– Máquinas e aparelhos	– <i>Machinery</i>	kg	Nº
	90	00 – 零件	– Partes	– <i>Parts</i>	kg	--

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8479		本章未列明而具有獨立功能的機器及機械用具：	Máquinas e aparelhos mecânicos, com função própria, não especificados nem compreendidos em outras posições deste Capítulo :	<i>Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter :</i>		
	10 00	– 公共工程、建築或類似工程用機械	– Máquinas e aparelhos, para obras públicas, construção civil ou trabalhos semelhantes	– <i>Machinery for public works, building or the like</i>	kg	Nº
	20 00	– 動物油脂或植物固定油脂的提取或調製用機械	– Máquinas e aparelhos, para extracção ou preparação de óleos ou gorduras vegetais fixos ou de óleos ou gorduras animais	– <i>Machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable fats or oils</i>	kg	Nº
	30 00	– 木碎料板、木纖維板或其他木質材料的壓力機及處理木材或軟木的其他機械	– Pressas para fabricação de painéis de partículas, de fibras de madeira ou de outras matérias lenhosas, e outras máquinas e aparelhos, para tratamento de madeira ou de cortiça	– <i>Presses for the manufacture of particle board or fibre building board of wood or other ligneous materials and other machinery for treating wood or cork</i>	kg	Nº
	40 00	– 繩或纜製造機	– Máquinas para fabricação de cordas ou cabos	– <i>Rope or cable-making machines</i>	kg	Nº
	50 00	– 未列明工業用機械人	– Robots industriais, não especificados nem compreendidos noutras posições	– <i>Industrial robots, not elsewhere specified or included</i>	kg	Nº
	60 00	– 蒸發式空氣冷卻器	– Aparelhos de evaporação para arrefecimento do ar	– <i>Evaporative air coolers</i>	kg	Nº
	71 00	– 旅客登機（船）橋：	– Pontes de embarque dos passageiros :	– <i>Passenger boarding bridges :</i>		
	79 00	– 供飛機場用	– Dos tipos utilizados nos aeroportos	– <i>Of a kind used in airports</i>	kg	Nº
		– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	Nº
		– 其他機器及機械用具：	– Outras máquinas e aparelhos :	– <i>Other machines and mechanical appliances :</i>		
	81	– 處理金屬用，包括電線捲繞機：	– Para tratamento de metais, incluindo as bobinadoras para enrolamentos eléctricos :	– <i>For treating metal, including electric wire coil-winders :</i>		
	10	– 繞線機	– Máquinas e aparelhos para enrolamento de filamentos	– <i>Filament winding machines</i>	kg	Nº
	90	– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	Nº
	82 00	– 混合、揉捏、壓碎、研磨、篩選、篩分、均化、乳化或攪拌機器	– Para misturar, amassar, esmagar, moer, separar, peneirar, homogeneizar, emulsionar ou agitar	– <i>Mixing, kneading, crushing, grinding, screening, sifting, homogenising, emulsifying or stirring machines</i>	kg	Nº
	89	– 其他：	– Outros :	– <i>Other :</i>		
	10	– 抽濕機	– Desumificadores	– <i>Dehumidifiers</i>	kg	Nº
	20	– 感光保護膜製備系統	– Sistemas para preparação de resina fotossensível	– <i>Preparation of photosensitive resin systems</i>	kg	Nº
	30	– 玻璃碟再循環機器	– Máquinas de reciclagem de discos de vidro	– <i>Recycling glass disc machines</i>	kg	Nº
	40	– 汽化及金屬化機器	– Máquinas de vaporização e metalização	– <i>Vaporization and metalization machines</i>	kg	Nº
	50	– 拆彈機械人	– Robots de desarmamento de engenhos explosivos	– <i>Explosive ordnance disposal robots</i>	kg	Nº
	90	– 其他	– Outros	– <i>Other</i>	kg	Nº

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8479	90	- 零件： 10 - - - 感光保護膜製備系統用 20 - - - 玻璃碟再循環機器用 30 - - - 汽化及金屬化機器用 40 - - - 拆彈機械人用 90 - - - 其他	- Partes : - - - De sistemas para preparação de resina fotossensível - - - De máquinas de reciclagem de discos de vidro - - - De máquinas de vaporização e metalização - - - De robots de desarmamento de engenhos explosivos - - - Outras	- Parts : - - - Of preparation of photosensitive resin systems - - - Of recycling glass disc machines - - - Of vaporization and metalization machines - - - Of explosive ordnance disposal robots - - - Other	kg	--
8480		金屬鑄造用型模箱；型模底板；型模模型；金屬（錠模除外）、金屬碳化物、玻璃、礦物材料、橡膠或塑膠用型模：	Caixas de fundição; placas de fundo para moldes; modelos para moldes; moldes para metais (excepto lingoteiras), carbonetos metálicos, vidro, matérias minerais, borracha ou plástico :	Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics :		
	10 00	- 金屬鑄造用型模箱	- Caixas de fundição	- Moulding boxes for metal foundry	kg	--
	20 00	- 型模底板	- Placas de fundo para moldes	- Mould bases	kg	--
	30 00	- 型模模型	- Modelos para moldes	- Moulding patterns	kg	--
		- 金屬或金屬碳化物用型模：	- Moldes para metais ou carbonetos metálicos :	- Moulds for metal or metal carbides :		
	41 00	- - 注模或壓模	- - Para moldagem por injeção ou por compressão	- - Injection or compression types	kg	--
	49 00	- - 其他	- - Outros	- - Other	kg	--
	50 00	- 玻璃用型模	- Moldes para vidro	- Moulds for glass	kg	--
	60 00	- 礦物材料用型模	- Moldes para matérias minerais	- Moulds for mineral materials	kg	--
		- 橡膠或塑膠用型模：	- Moldes para borracha ou plástico :	- Moulds for rubber or plastics :		
	71	- - 注模或壓模：	- - Para moldagem por injeção ou por compressão :	- - Injection or compression types :		
	10 - - -	- - - 雷射光碟原模	- - - Moldes para discos compactos	- - - Moulds for compact disc	kg	--
	90 - - -	- - - 其他	- - - Outros	- - - Other	kg	--
	79 00	- - 其他	- - Outros	- - Other	kg	--
8481		管、鍋爐外殼、蓄水池、大桶或類似品的龍頭、旋塞、閘門及類似用具，包括減壓閘及恆溫控制閘：	Torneiras, válvulas (incluindo as redutoras de pressão e as termostáticas) e dispositivos semelhantes, para canalizações, caldeiras, reservatórios, cubas e outros recipientes :	Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves :		
	10 00	- 減壓閘	- Válvulas redutoras de pressão	- Pressure-reducing valves	kg	--
	20 00	- 油壓或氣壓傳動閘	- Válvulas para transmissões óleo-hidráulicas ou pneumáticas	- Valves for oleohydraulic or pneumatic transmissions	kg	--
	30 00	- 止回閘	- Válvulas de retenção	- Check (nonreturn) valves	kg	--
	40 00	- 安全閘或溢流閘	- Válvulas de segurança ou de alívio	- Safety or relief valves	kg	--
	80	- 其他用具：	- Outros dispositivos :	- Other appliances :		
	10 - - -	- - - 其他閘門	- - - Outras válvulas	- - - Other valves	kg	--
	90 - - -	- - - 其他	- - - Outros	- - - Other	kg	--
	90 00	- 零件	- Partes	- Parts	kg	--

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8482		滾珠或滾柱軸承：	Rolamentos de esferas, de roletes ou de agulhas :	Ball or roller bearings :		
	10	– 滾珠軸承：	– Rolamentos de esferas :	– Ball bearings :		
	10	– – – 調心球軸承	– – – De auto-alinhamento	– – – Self-aligning ball bearings	kg	Nº
	40	– – – 推力球軸承	– – – De impulso	– – – Thrust ball bearings	kg	Nº
	90	– – – 其他	– – – Outros	– – – Other	kg	Nº
	20	00 – 錐形滾柱軸承，包括圓錐形及錐形滾柱組件	– Rolamentos de roletes cónicos, incluindo os conjuntos constituídos por cones e roletes cónicos	– Tapered roller bearings, including cone and tapered roller assemblies	kg	Nº
	30	00 – 球形滾柱軸承	– Rolamentos de roletes em forma de tonel	– Spherical roller bearings	kg	Nº
	40	00 – 滾針軸承	– Rolamentos de agulhas	– Needle roller bearings	kg	Nº
	50	00 – 其他圓柱形滾柱軸承	– Rolamentos de roletes cilíndricos	– Other cylindrical roller bearings	kg	Nº
	80	00 – 其他，包括滾珠／滾柱混合軸承	– Outros, incluindo os rolamentos combinados	– Other, including combined ball/roller bearings	kg	Nº
		– 零件：	– Partes :	– Parts :		
	91	00 – 滾珠、滾針及滾柱	– – Esferas, agulhas e roletes	– – Balls, needles and rollers	kg	--
	99	00 – 其他	– – Outras	– – Other	kg	--
8483		傳動軸（包括凸輪軸及曲柄軸）及曲柄；軸承座及平軸承；齒輪及齒輪傳動裝置；滾珠或滾柱螺桿；齒輪箱及其他變速器，包括扭矩變換器；飛輪及滑輪，包括滑輪組；離合器及聯軸器（包括萬向接頭）：	Veios (árvores) de transmissão (incluindo as árvores de cames (excêntricos) e cambotas (virabrequins)) e manivelas; chumaceiras (mancais) e bronzes; engrenagens e rodas de fricção; eixos de esferas ou de roletes; redutores, multiplicadores, caixas de transmissão e variadores de velocidade, incluindo os conversores de torque (binários) volantes e polias, incluindo as polias para cadernais; embraiações e dispositivos de acoplamento (incluindo as juntas de articulação) :	Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints) :		
	10	00 – 傳動軸（包括凸輪軸及曲柄軸）及曲柄	– Veios (árvores) de transmissão (incluindo as árvores de cames (excêntricos) e cambotas (virabrequins)) e manivelas	– Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks	kg	Nº
	20	00 – 裝有滾珠或滾柱軸承的軸承座	– Chumaceiras (mancais) com rolamentos incorporados	– Bearing housings, incorporating ball or roller bearings	kg	Nº
	30	00 – 未裝有滾珠或滾柱軸承的軸承座；平軸承	– Chumaceiras (mancais) sem rolamentos; bronzes	– Bearing housings, not incorporating ball or roller bearings; plain shaft bearings	kg	Nº
	40	00 – 齒輪及齒輪傳動裝置，但單獨出示的齒形輪子、鏈輪及其他傳動元件除外；滾珠或滾柱螺桿；齒輪箱及其他變速器，包括扭矩變換器	– Engrenagens e rodas de fricção, excepto as rodas dentadas e outros órgãos elementares de transmissão apresentados separadamente; eixos de esferas ou de roletes; caixas de transmissão, redutores, multiplicadores e variadores de velocidade, incluindo os conversores de torque (binários)	– Gears and gearing, other than toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters	kg	Nº

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE			貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8483	50	00	– 飛輪及滑輪，包括滑輪組	– Volantes e polias, incluindo as polias para cadernais	– Flywheels and pulleys, including pulley blocks	kg	Nº
	60	00	– 離合器及聯軸器（包括萬向接頭）	– Embraiagens e dispositivos de acoplamento, incluindo as juntas de articulação	– Clutches and shaft couplings (including universal joints)	kg	Nº
	90	00	– 單獨出示的齒形輪子、鏈輪及其他傳動元件；零件	– Rodas dentadas e outros órgãos elementares de transmissão apresentados separadamente; partes	– Toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; parts	kg	--
8484			用金屬片與其他材料組合或用兩層或多層金屬片製成的密封墊及類似接合墊；成分不同的套裝或雜錦裝密封墊及類似接合墊，裝於袋、封套或類似形式包裝；機械密封件：	Juntas metaloplásticas; jogos ou sortidos de juntas de composições diferentes, apresentados em bolsas, envelopes ou embalagens semelhantes; juntas de vedação mecânicas :	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals :		
	10	00	– 用金屬片與其他材料組合或用兩層或用多層金屬片製成的密封墊及類似接合墊	– Juntas metaloplásticas	– Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal	kg	--
	20	00	– 機械密封件	– Juntas de vedação mecânicas	– Mechanical seals	kg	--
	90	00	– 其他	– Outros	– Other	kg	--
8486			專用或主要用於製造半導體晶柱或晶圓、半導體器件、電子集成電路或平面顯示器的機器及器具；本章註9C)所指的機器及器具；零件及附件：	Máquinas e aparelhos dos tipos utilizados exclusiva ou principalmente para a fabricação de esferas ou de plaquetas, de dispositivos semicondutores, de circuitos integrados electrónicos ou de dispositivos de visualização de tela (ecrã) plana; máquinas e aparelhos especificados na Nota 9 C) do presente Capítulo; partes e acessórios :	Machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays; machines and apparatus specified in Note 9 C) to this Chapter; parts and accessories :		
	10	00	– 製造晶柱或晶圓的機器及器具	– Máquinas e aparelhos, para a fabricação de esferas ou plaquetas	– Machines and apparatus for the manufacture of boules or wafers	kg	Nº
	20	00	– 製造半導體器件或電子集成電路的機器及器具	– Máquinas e aparelhos para a fabricação de dispositivos de semicondutores ou circuitos integrados electrónicos	– Machines and apparatus for the manufacture of semiconductor devices or of electronic integrated circuits	kg	Nº
	30	00	– 製造平面顯示器的機器及器具	– Máquinas e aparelhos, para a fabricação de dispositivos de visualização de tela (ecrã) plana	– Machines and apparatus for the manufacture of flat panel displays	kg	Nº
	40	00	– 本章註9C)所指的機器及器具	– Máquinas e aparelhos, especificados na Nota 9 C) do presente Capítulo	– Machines and apparatus specified in Note 9 C) to this Chapter	kg	Nº
	90	00	– 零件及附件	– Partes e acessórios	– Parts and accessories	kg	--

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
8487		本章未列明的機械零件，未裝有電接插件、絕緣體、線圈、觸點或其他電動特徵：	Partes de máquinas ou de aparelhos, não especificadas nem compreendidas em outras posições do presente Capítulo, não contendo conexões eléctricas, partes isoladas electricamente, bobinas, contactos nem quaisquer outros elementos com características eléctricas :	<i>Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this Chapter :</i>		
	10 00	– 輪船或小艇用推進器及其槳葉	– Hélices para embarcações e suas pás	– <i>Ships' or boats' propellers and blades therefor</i>	kg	--
	90 00	– 其他	– Outras	– <i>Other</i>	kg	--